

Des nouvelles tous les jours sur  
[lejournaldejoliette.canoe.ca](http://lejournaldejoliette.canoe.ca)

## L'amphithéâtre est baptisé Fernand-Lindsay

Page 9



Photo: Baptiste Grison / Festival de Lanaudière

Joliette, le jeudi 15 juillet 2010

# LE JOURNAL DE JOLIETTE

QUEBECOR  
Media

1<sup>ère</sup> ANNÉE – N° 4 • 62 379 exemplaires • 24 pages

**Sterling**  
SUPPER CLUB

**PARTY**  
DES VACANCES DE  
LA CONSTRUCTION  
CE VENDREDI 16 JUILLET,  
ET PARTY CORONA  
VENDREDI LE 23 JUILLET.

sur notre terrasse.  
(en cas de pluie à l'intérieur)

130, rue Lajoie, Joliette

381813

**GRAND  
SOLDE D'ÉTÉ  
„KIA“**

TOUS  
LES MODÈLES  
2010 SONT À  
**0 %**  
Jusqu'à 7000 \$  
de rabais.\*  
\*Tous les détails sur place.

**KIA**  
JOLIETTE

**KIA KIA MOTORS**  
Surprenez la route

**TOUJOURS LE PRIX DU GROS**

**KIA JOLIETTE** 1 866 940-3244  
851, Samuel-Racine [kiajoliette.com](http://kiajoliette.com)

73674

Photo: Le Journal

**Route 158**

**Doit-on  
avoir peur!**

Page 3

# JOLIETTE MITSUBISHI

• • SURPLUS • •  
D'INVENTAIRE

## LIQUIDATION DES MODÈLES 2010

**10 ANS**  
160 000 km  
GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR  
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE\*

### OUTLANDER 2010

**24 448\$\*** FINANCEMENT  
JUSQU'À  
60 MOIS **0%**



**LES JOURS  
ADRENALINE**

### LANCER DE 2010

**16 148\$\*** FINANCEMENT  
JUSQU'À  
72 MOIS **0%**

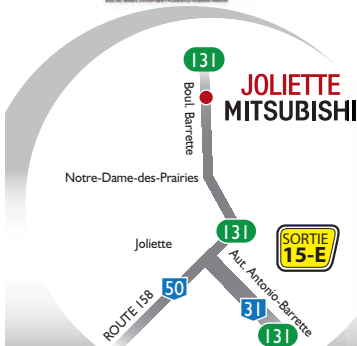


### LANCER SPORTBACK 2010

**22 998\$\*** FINANCEMENT  
JUSQU'À  
60 MOIS **0%**



\*+ Taxe sur les produits et services (TPS) et taxe de vente du Québec (TVQ).  
Achat au comptant. Photos à titre d'indicatif. Tous les détails sur place.



Alexandre Mathieu Josiane Laroque Vincent Dion Patrick Robert Francis Caron



Un monde@conduire

**JOLIETTE MITSUBISHI**  
**450 756-0101**  
595, route 131, N-D-P

[www.joliettemitsubishi.com](http://www.joliettemitsubishi.com)  
**TOUJOURS LE PRIX DU GROS**



À SURVEILLER CETTE SEMAINE SUR [lejournaldeljoliette.canoe.ca](http://lejournaldeljoliette.canoe.ca)

Sur le Web:

Lisez les chroniques de David Suzuki



Ce week-end:

Les Rendez-vous culturels de Joliette au centre-ville



Des manchettes de **TOUT** le Québec RÉSEAU **HEBDOS** [reseauhebdos.canoe.ca](http://reseauhebdos.canoe.ca) Une compagnie de Quebecor Media

# Pour le MTQ, la 158 est une route sûre

Guy LATOUR • [journaldeljoliette@hebdosquebecor.com](mailto:journaldeljoliette@hebdosquebecor.com)

La croyance populaire veut que la route 158, qui traverse une grande partie de Lanaudière, soit dangereuse, été comme hiver, avec ses accidents fréquents.

Or, il semble que cette croyance soit fautive, si l'on se fie aux données fournies par le ministère des Transports du Québec (MTQ).

Pour la conseillère en communication à la direction régionale Laurentides-Lanaudière du MTQ, Claude Ouimet, le nombre d'accidents est proportionnellement semblable à d'autres routes similaires.

En fait, la seule inquiétude se situe au niveau du tronçon entre Saint-Paul-de-Joliette et Saint-Esprit-de-Montcalm.

En effet, on note une augmentation de 4,4 % du nombre de véhicules qui, chaque jour, circulent sur cette partie de la route 158. Le nombre est passé de 9 000 en 2000 à 12 800 en 2008.

Une étude est en cours afin d'avoir l'heure juste sur les impacts de cette augmentation du trafic pour la route.

«La majorité des accidents qui se produisent sur ce tronçon sont des collisions frontales ou latérales», de mentionner Mme Ouimet.

## D'autres chiffres

Il faut souligner que les données qui sont disponibles ne le sont que pour le tronçon Saint-Paul-de-



Photo : Le journal

Photo à la Une, un camion s'est renversé en juin sur la route 158. Aucun blessé n'a été rapporté. La route 158 est-elle dangereuse? Envoyer nous votre opinion par courrie: [journaldeljoliette@hebdosquebecor.com](mailto:journaldeljoliette@hebdosquebecor.com)

Joliette et Saint-Esprit-de-Montcalm. Pour le reste de la 158, il n'y a pas d'autres chiffres de compilés, puisqu'on dénombre peu d'accidents.

Entre 2005 et 2008, la route a fait trois décès par année, sauf en 2007 où deux personnes sont mortes suite à des collisions.

Les accidents avec blessés graves ont été au nombre de quatre en 2005 et 2006, avant de passer à six les deux années suivantes.

Pour ce qui est de ceux avec blessés légers, il y en a eu 20 en 2005, 13 en 2006, 11 en 2007, avant de passer à 23 en 2008.

Enfin, les impacts qui ont causé des dégâts matériels aux véhicules impliqués ont été de 37 en 2005, 39 en 2006 avant de bondir à 54 en 2007, pour ensuite diminuer à 34 en 2008.

À noter que chaque jour, plus de 1 225 camions circulent sur la route 158 entre sur la portion étudiée.

Mme Ouimet termine en soulignant que le feu de circulation installé à Saint-Esprit, il y a une dizaine d'années, est l'une des mesures qui a été mise en place afin d'améliorer la sécurité routière sur la route 158.

# 11 millions pour désengorger l'urgence

Michel HARNOIS • [journaldeljoliette@hebdosquebecor.com](mailto:journaldeljoliette@hebdosquebecor.com)

Le personnel médical profitera de la réfection complète de l'unité de soins intensifs et coronariens du Centre hospitalier régional de Lanaudière (CHRL).

L'unité d'urgence passera de 12 à 16 lits grâce à un agrandissement de 8,5 M\$.

Le ministre de la Santé a également annoncé l'octroi d'un budget de 866 400 \$ pour ajouter 38 places dans les ressources intermédiaires.

Un budget sera accordé au Centre de santé et des services sociaux du Nord de Lanaudière (CSSSNL) pour libérer des lits de courte durée et désengorger l'urgence.

On ajoutera aussi des chaises pour les patients atteints d'insuffisance rénale qui pourront désormais être soignés ici au lieu de se déplacer vers Montréal.

L'unité des chirurgies d'un jour passera de 15 à 20 civières grâce au réaménagement des locaux existants.

Les travaux d'agrandissement et de réaménagement de 8,5 millions seront gérés par le CSSSNL. «En nous confiant la gestion des travaux, le ministère nous permet d'éviter des intermédiaires et d'accélérer la réalisations des projets», a mentionné Jean-François Foisy, président directeur général de l'ASSSL.

Il a confirmé qu'il travaillait depuis longtemps sur ces différents projets et qu'avec l'augmentation de la croissance démographique dans la région, les annonces d'aujourd'hui vont permettre de répondre à la demande. «Les travaux d'agrandissement vont bonifier notre performance à court et moyen terme et, déjà, les ressources intermédiaires sont prêtes à recevoir des patients», a-t-il ajouté.

Au total, ce sont des investissements de 11 millions de dollars qui ont été annoncés le 9 juillet à Joliette

par le ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc et sa collègue, Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation, des Loisirs et du Sport, responsable de la région de Lanaudière.

Pour désengorger les urgences, il faut, selon le ministre Bolduc, offrir des ressources avant l'admission à l'hôpital et dispenser de meilleurs soins postopératoires. «Le problème des urgences, ce n'est pas l'urgence, mais ce qu'il y a en amont et en aval», a-t-il dit.

La rédaction des appels d'offres sera complétée d'ici six mois. L'attribution des contrats sera complétée en janvier et février 2011 et on prévoit 12 mois de travaux pour l'agrandissement et le réaménagement de l'urgence.



Venez découvrir pourquoi l'Homme a inventé le feu!

Tous NOS VINS sont AUX PRIX de la SAQ

CREVETTES À VOLONTÉ tous les jours



GRANDE TERRASSE



RESTAURANT

La Trattoria Del Mare

STEAK HOUSE FRUITS DE MER

PÂTES & VEAU

712, de la Visitation St-Charles-Boromé Joliette, J6E 7S3  
450-867-1314



[lejournaldeljoliette.canoe.ca](http://lejournaldeljoliette.canoe.ca)

# E

## ducation



**Claudine Potvin**

Spécialiste en éducation

### Émotion, quand tu nous tiens!

Tout être humain est en lien direct et constant avec ses émotions, c'est ce qui l'anime.

Il est donc important dès le jeune âge d'apprendre à reconnaître nos émotions, tout en apprenant à les gérer et à les exprimer.

Il n'est pas rare de voir des adultes, voire même malheureusement des enfants, refouler leurs émotions, et ce, pour toutes sortes de raisons. Que ce soit par peur du ridicule, par honte, par souci pour les autres ou par crainte d'être jugé, il arrive trop souvent que nous ne nous accordions pas le droit d'exprimer nos émotions.

Il y a un lien direct entre la santé et les émotions, d'où l'importance de les identifier et de les gérer afin d'être en harmonie avec son âme et son corps.

« La santé mentale est à la portée des personnes qui parviennent à apprivoiser leurs émotions. »

Les émotions sont nos alliées dans la construction de nous-même. Il est donc important de leur faire une place sans toutefois être envahis par elles. En reconnaissant nos émotions et en s'octroyant le droit de les ressentir, notre santé physique et notre santé mentale auront toutes les chances d'être en équilibre.

Gérer ses émotions, c'est se donner l'occasion d'avoir une meilleure connaissance de soi.

### Trucs pour amener votre enfant à identifier et à gérer ses émotions

#### Enfants en bas âge

- Utilisez des marionnettes ou des contes pour amener votre enfant à exprimer ce qu'il ressent.
- Parlez régulièrement avec lui des situations qu'il vit et des émotions qu'il peut ressentir.
- Montrez l'exemple en exprimant vous aussi vos émotions.
- Apprenez à votre enfant à gérer ses émotions en lui donnant des alternatives pour les exprimer.

#### Enfants d'âge scolaire

- Continuez d'entretenir l'écoute et le dialogue avec votre jeune. Ce n'est pas parce qu'il devient plus autonome et plus responsable que vous devez cesser de le guider et de l'accompagner à devenir un adulte accompli. Il aura toujours besoin de vous parler et de se confier à vous.
- Offrez des romans ou autres lectures qui permettront à votre jeune de se reconnaître dans certains personnages et qui pourront l'amener à exprimer ses émotions au besoin.

#### Adolescents

- Comptez sur l'humour pour maintenir le dialogue avec votre enfant devenu adolescent. Les adolescents sont prêts à se confier lorsqu'ils ne se sentent pas jugés. Plus que jamais, ils ont besoin d'exprimer leurs émotions et davantage d'être guidés pour gérer ces fameuses émotions qui sont parfois douloureuses à l'âge de l'adolescence.
- Donnez-vous le droit de lui écrire et d'exprimer VOS émotions par écrit si en personne cela s'avère plus difficile. Lui aussi aura l'occasion de vous exprimer ce qu'il ressent en vous écrivant.

info@accompagnementscolaire.com

# Judiciaire

## Neuf ans pour une bagarre mortelle

Guy LATOUR • [journaljoliette@hebdoquebecor.com](mailto:journaljoliette@hebdoquebecor.com)

**Jean-Pierre Busseau, 48 ans, de Saint-Côme, a écopé d'une peine de neuf ans de pénitencier, le 7 juillet, au Palais de justice de Joliette. Il avait auparavant plaidé coupable à un homicide involontaire.**

La sentence a été prononcée par le juge Maurice Parent, de la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale. Busseau, qui est détenu préventivement depuis 16 mois, purgera donc 76 mois à compter de ce jour.

Lors de son jugement, le juge Parent a décrit l'accusé comme étant une personne manipulatrice et ayant tendance à vouloir mettre la situation à son avantage.

### Les faits

Le drame est survenu le 5 mars 2009, dans un

motel de Saint-Côme. L'accusé, armé d'un revolver, s'est rendu à cet endroit afin de discuter avec la victime, Normand Racette, concernant un conflit antérieur avec la mère de M. Busseau.

Une altercation s'ensuit. Un coup de feu accidentel est tiré, mais personne n'est blessé. Jean-Pierre Busseau s'empare de l'arme tombée au sol et se met à frapper la victime de plusieurs coups de crosse de revolver à la tête. L'accusé quitte les lieux laissant M. Racette inconscient dans sa chambre de motel. Il a été secouru plusieurs heures plus tard.

Conduit dans un centre hospitalier, il est demeuré dans un coma pendant quatre mois avant de décéder en juillet 2009, suite à une hémorragie cérébrale. Initialement accusé de voie de fait grave, l'accusé a vu la couronne changer l'accusation à homicide involontaire en octobre 2009.

Il a plaidé coupable en décembre de la même année. Outre l'accusation d'homicide, Jean-Pierre Busseau a aussi reconnu avoir produit du cannabis, d'usage négligent d'armes à feu et de possession d'armes avec munitions facilement accessibles.

Me Alexandre Garel, qui représentait l'accusé, s'est dit très satisfait de la sentence. Il avait demandé huit ans d'emprisonnement pour son client.

Du côté du Ministère public, Me Louis-Christian Boisvert a mentionné qu'il allait lire le jugement avant de décider s'il allait porter la sentence en appel ou non. Il a cependant souligné qu'il avait recommandé une peine consécutive pour la production de cannabis et la possession d'armes. Le juge Parent a plutôt opté pour une sentence concurrente au dossier principal d'homicide.

## Les Échos du Palais

### 8 mois pour tentative de vol

G.L. Le 2 juillet, Jocelyn Rivest, 40 ans, de Sainte-Mélanie, a reçu une sentence de 8 mois de prison pour tentative de vol et possession d'outils de cambriolage. Le 27 juin dernier, dans un stationnement d'un garage de Berthierville, Rivest a été surpris, en compagnie d'un autre individu, à l'intérieur d'un véhicule tentant de le voler. En plus de plaider coupable aux deux accusations mentionnées précédemment, le client de Me Michel Varin a aussi reconnu avoir commis un méfait de plus de 5 000 \$ et d'avoir brisé sa probation. L'accusé a des antécédents judiciaires en semblable matière. En plus de sa sentence d'incarcération, le juge Marc Vanasse, de la Cour du Québec, a aussi ajouté à M. Rivest une probation de deux ans.

### Du sursis pour une poursuite policière.

G.L. Un individu de 39 ans, de Saint-Damien-de-Brandon, Éric Amnotte, devra purger 12 mois dans la collectivité pour une poursuite policière qui s'est déroulée en mai dernier à Sainte-Damien. Lors de la poursuite, les policiers de la SQ lui ont ordonné de s'immobiliser, mais Amnotte a plutôt volontairement foncé sur un véhicule de police. Le 9 juillet dernier, Éric Amnotte a plaidé coupable à plusieurs accusations dont conduite dangereuse, voie de fait armé, entrave à un agent de la paix, conduite avec plus de 80 mil-



Le palais de justice de Joliette

Photo: Guy Latour

ligrammes d'alcool ainsi que de bris de condition devant le juge Maurice Parent. En plus de sa peine avec sursis, Amnotte devra suivre une thérapie au Centre Nouvelle Vie de Saint-Alphonse.

### Des vols lui valent 15 mois

G.L. Martin Rompré, 37 ans, de Rawdon, devra purger 15 mois de détention après avoir plaidé coupable, le 9 juillet, à plusieurs vols par effraction. Il a commis ses délits dans une maison d'habitation et deux commerces de Rawdon, en avril

dernier, volant surtout du matériel informatique. Une partie des biens volés a été récupérée. Le 18 juin, il a été arrêté par les policiers de la SQ de Mattawinie en possession d'un véhicule volé à Sainte-Julienne, ce qui lui a aussi valu une accusation de recel. Il a aussi reconnu avoir commis des vols dans des commerces de Joliette et des bris de probation. En rendant sa sentence, le juge Maurice Parent a mentionné qu'il a tenu compte des nombreux antécédents de vols de M. Rompré.

**Vol qualifié**

# Jacky Thibault demande la clémence du tribunal

Guy LATOUR • [journaljoliette@hebdomasquebecor.com](mailto:journaljoliette@hebdomasquebecor.com)

**Jacky Thibault, 35 ans, de L'Assomption, qui a commis un vol qualifié en août 2009 à Saint-Charles Borromée, demande la clémence du tribunal.**

Le 14 janvier 2010, Thibault a été reconnu coupable de vol qualifié survenu le 28 août 2009, au dépanneur Saint-Charles.

L'accusé est reparti du dépanneur avec quelques centaines de dollars et des cigarettes. Il a été arrêté par les policiers quelques heures plus tard et est détenu depuis.

Le 12 juillet dernier, la couronne, représentée par Me Geneviève Langlois, a tout d'abord vu le tribunal refuser une prolongation de délai afin d'évaluer l'accusé dans le but de le faire déclarer délinquant dangereux.

Le juge Valmont Beaulieu a mentionné que déjà 120 jours se sont écoulés depuis la demande initiale de la poursuite et rien n'a été fait depuis.

Il ajoute que l'Institut Philippe-Pinel a aussi refusé d'évaluer M. Thibault, en raison d'un manque de ressources humaines.

Devant ce refus, la couronne a aussitôt fait entendre Caroline Moreau, qui était la caissière du dépanneur, au moment des faits. Elle a mentionné qu'elle faisait des cauchemars fréquemment depuis les événements. Elle a aussi eu de la difficulté à travailler seule le soir et la nuit au dépanneur.

L'avocat de Jacky Thibault, Me Stéphane Beaudoin, a lu à la cour une lettre où il dit regretter ses gestes. Il demande la clémence du tribunal et souhaite être condamné à une peine inférieure à deux ans de déten-

tion, avec une probation de trois ans. Il souhaite suivre une thérapie afin de régler ses problèmes de toxicomanie.

Les plaidoiries sur sentence se poursuivront le 17 septembre prochain, exceptionnellement à Saint-Jérôme. La couronne entend demander une longue peine de pénitencier contre Thibault.

**Lourd passé criminel**

Jacky Thibault possède un lourd dossier criminel, dont plusieurs vols qualifiés à son actif. Il a passé la majorité de sa vie adulte dans une prison.

Le 15 janvier dernier, à la prison de Saint-Jérôme, il a aussi été impliqué dans une violente altercation avec le médecin attiré du centre de détention. Il a asséné deux coups de poing au visage du docteur.



Photo Guy Latour

Me Geneviève Langlois, procureure de la couronne.

Deux mois plus tard, il a été condamné à six mois d'emprisonnement pour ces gestes. Il a plaidé coupable à des accusations de voie de fait simple, menace de mort et voie de fait sur un agent de la paix.

# Auto-patrouille volée

Christian CHALOUX • [journaljoliette@hebdomasquebecor.com](mailto:journaljoliette@hebdomasquebecor.com)

Les policiers de Joliette se sont fait voler une voiture balisée à Joliette, la semaine dernière. Le véhicule a été retrouvé quelques instants plus tard sans dommages, à



Photo : Christian Chaloux

C'est une voiture comme celle-ci que la SQ de Joliette s'est fait voler mercredi après-midi.

Saint-Ambroise-de-Kildare.

Suite à un signalement d'une personne recherchée, les agents de la paix sont intervenus vers 10 h 20 sur la rue Arthur-Normand, à Joliette.

Arrivés sur les lieux, les policiers ont aperçu deux hommes, dont l'un a décampé à la course en voyant deux voitures de police arriver.

Une poursuite s'est enclenchée et une troisième auto-patrouille est arrivée en trombe pour prêter main-forte aux collègues.

**Vite, vite, vite!**

Le policier a laissé les clés dans le contact, ce qui a donné goût au monsieur qui accompagnait l'homme recherché de voler une voiture de police.

L'individu, âgé de 28 ans, a ouvert les gyrophares avant de s'engager à toute vitesse sur la

route 343, en direction nord.

Un enquêteur, qui circulait en sens inverse, a trouvé étrange qu'une voiture de police circule à tombeau ouvert avec les gyrophares en action.

Un autre indice, qui l'incita à prendre en chasse un de ses collègues, a été la présence au volant d'un individu sans habit, ni casquette.

Le voleur a été épinglé, caché sous un patio d'une résidence privée.

L'homme sera accusé de plusieurs chefs d'accusation, dont vol de véhicule, bris de probation et conduite par interdiction, entre autres.

«On voulait justement rencontrer cet individu, car il y a eu un paquet de méfaits la nuit précédente et on le suspectait. Ce monsieur n'a pas lâché de la nuit», a précisé le sergent Melançon.

Le voleur est originaire de Lanaudière, mais n'a pas de domicile fixe.



**Rabais**  
additionnel  
en magasin

Ex. Garage complet **7493\$**  
ou 134\$/mois 72 mois  
14'x20' installé

PRODUITS  
**HeWOOD** INC.  
WWW.HEWOOD.CA

Commandez maintenant et profitez des  
**SUPER PROMOS D'ÉTÉ**  
sur nos cabanons et garages installés ou en kit



81029



**2051, VISITATION, S.C.B. JOLIETTE**

**450 756-1551**



LE COMMENTAIRE DE GUY



Latour

## Processus judiciaire d'une plainte criminelle

Depuis quelques semaines, le journal suit l'actualité judiciaire de près avec notre correspondant au Palais de justice de Joliette, Guy Latour. Voici quelques pistes concernant les étapes lors d'un procès.

Lorsqu'une plainte criminelle est déposée, par une personne, aux policiers, ceux-ci amorcent une enquête. Une fois terminée, l'enquêteur, qui a recueilli les divers éléments de preuve, soumet son dossier au procureur de la couronne qui représente l'État devant les tribunaux. Après analyse, le procureur décide de porter ou non des accusations. Il se peut que l'accusé soit détenu avant sa comparution si les policiers croient que c'est nécessaire. Si les policiers décident de libérer le suspect en attendant de comparaître, celui-ci recevra une sommation afin de se présenter au tribunal.

Après avoir comparu, l'accusé est soit remis en liberté avec des conditions ou doit demeurer en détention en attendant son enquête sous cautionnement. Cela dépend de la décision du procureur de la couronne. L'enquête sous caution sert à déterminer si l'accusé doit demeurer incarcéré ou non en attendant les procédures. Pour des actes criminels graves, il se peut que l'accusé ou la couronne demande une enquête préliminaire. Celle-ci sert à déterminer s'il existe suffisamment de preuves pour fixer au procès. S'il y a citation à procès, celui-ci peut se tenir devant un juge seul ou devant un jury de douze personnes. Pour une accusation de meurtre, le procès se déroule automatiquement devant un jury de la Cour supérieure. Lors du procès, la couronne fait entendre toute sa preuve. L'accusé peut aussi, par la suite, présenter une défense. Après les plaidoiries des avocats, le juge, qui entend la cause, rend son verdict. Dans le cas d'un procès devant jury, ce dernier doit délibérer et rendre un verdict unanime. Si l'accusé est acquitté, le dossier se termine à ce moment, à moins que la couronne porte le verdict en appel. Il a 30 jours pour le faire. Si l'accusé est reconnu coupable, on plaide sur la sentence à imposer.

Il y a plusieurs types de sentences dans le code criminel. Il y a la sentence suspendue, l'amende, des travaux communautaires, la peine de prison dans la collectivité ou la peine de prison ferme. Une sentence est unique pour chaque personne. La gravité des infractions commises et les antécédents judiciaires peuvent entrer en ligne de compte dans une sentence. Une sentence suspendue signifie que le juge décide de ne pas donner de peine immédiate. Si l'accusé commet une infraction durant la durée de sa probation, la couronne peut ramener le dossier devant le juge pour déterminer la sentence.

Cela dépend de la gravité du geste reproché à l'accusé.

## Opinions

Écrivez-nous

journaljoliette@hebdomesquebecor.com  
1075, Boul. Firestone, 5<sup>ème</sup> étage, Joliette, Qc J6E 6X6

# Danger sur la 158

Nombreuses sont les petites croix qui jonchent les bords de la route 158, qui traverse Lanaudière d'est en ouest. Ces croix n'ont pourtant rien de religieux : elles sont là pour rappeler aux conducteurs combien cette route fut meurtrière, une situation qui tarde à être corrigée.

Pas une semaine ne passe sans qu'un accident – parfois mortel – ne se produise sur la route 158, l'une des plus dangereuses dans le nord de Lanaudière. Inaugurée au début des années 1980, cette route a beau être, après l'autoroute 31, le second lien routier en importance reliant Joliette à la région métropolitaine, sa confi-

guration originale ne répond plus aux besoins grandissants d'une région en développement. La 158 ne comporte en effet que deux voies sur la presque totalité de ses 122 km de longueur, poussant parfois les conducteurs impatients à effectuer de périlleuses manœuvres de dépassement. Or, comment peut-on expliquer que la configuration actuelle de cette route n'ait toujours pas été reconsidérée?

La solution à ce problème est simple : ajouter des voies pour faciliter les dépassements. On pourrait, par exemple, ajouter une voie de chaque côté de la route, pour un total

de quatre voies. Une solution moins onéreuse et tout aussi efficace serait d'ajouter une seule voie, au centre, pour permettre les dépassements sécuritaires.

Puisqu'il en va de la sécurité des automobilistes, il est impératif que nos élus unissent leurs voix pour réclamer du Ministère des Transports qu'il agisse prestement pour sécuriser la route 158.

**Raphaël Melançon**  
**St-Charles-Borromée**

L'auteur est étudiant à l'Université de Montréal

## Les aînés et le permis de conduire

Les gouvernements du Québec et de l'Ontario mènent, depuis un certain temps, une enquête sur la pertinence d'enlever à certains aînés leurs permis de conduire parce que ceux-ci seraient des dangers publics, surtout les 70 ans et plus pour des raisons de santé : diabète, surdité, vision limitée, etc.

Personnellement, lorsque je réaliserai que je suis devenu un danger public pour la société, je cesserai volontairement de conduire mon véhicule, non sans réaliser cette perte d'autonomie et d'évasion qui nous habitent tous, nous les aînés.

On ne peut faire d'omelettes sans casser d'œufs, donc je ferai mon devoir de bon citoyen et je cesserai de conduire mon auto. Auparavant, je

demandrai à ma famille et à mes amis leurs avis avant de prendre une décision finale sur ma façon de conduire.

Je voudrais souligner, ici, qu'enlever le permis de conduire aux hommes et aux femmes, sans raisons valables par certains incompetents et grands zélés de la fonction publique, conduira les aînés vers le désarroi le plus total et peut-être même vers le suicide. Cela affectera leur santé trop souvent fragilisée par leur âge.

J'ai commencé à m'initier à prendre l'autobus. Ma liberté en sera quelque peu affectée, ne pouvant faire ce que j'aimerais au moment désiré, mais enfin, je m'y ferai.

J'aimerais souligner que cette enquête des gouvernements provin-

ciaux devra être exhaustive à tous les égards : médecins, ophtalmologistes et responsables des examens de conduite et autres devront être transparents et donner l'heure juste.

«La question qui tue» : Est-ce que certains aînés peuvent, oui ou non, conduire leur auto sans danger pour eux et les autres? Il faudra, je pense, être certains de l'incapacité réelle de la personne enquêtée à conduire son véhicule.

Vous, les décideurs, si c'était un membre de votre famille ou vous-mêmes, que feriez-vous?

C'est un pensez-y bien, afin d'éviter l'irréparable.

**Jean-Marie Lampron**  
**Notre-Dame-des-Prairies**

LE JOURNAL DE  
**JOLIETTE**

QUEBECOR

journaljoliette@hebdomesquebecor.com

Téléphone : 450 960-2424  
Télécopieur : 450 960-2626  
Annonces classées : 1 877 688-1950

Éditeur par intérim : **Mario Marois**  
Directeur de l'Information : **Christian Chaloux**  
Journaliste : **Michel Harnois**

Adjointe aux ventes : **Johanne Roussy**  
Conseillers(es) en publicité : **Annie Belleau**  
**Gilles Lincourt**  
**Stéphane Trudel**  
Infographie : **Centrale de montage Sun Media**

Directeur du développement Journaux Régionaux Québec, Corporation Sun Media : **Mario Marois**

Vice président Journaux Régionaux Québec, Corporation Sun Media : **Charles Michaud**

**SUN MEDIA**  
Une compagnie de Quebecor Media



Tirage : 62 379 copies

Édité par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, QC H3C 4M8 et imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12800, rue Brault, Mirabel, Québec J7J 1P3. Les bureaux du journal de Joliette sont situés au 1075, boul. Firestone, 5<sup>ème</sup> étage, Joliette, Québec J6E 6X6

**vox pop**

Par Christian Chaloux

Les algues bleu-vert vous inquiètent-elles ?



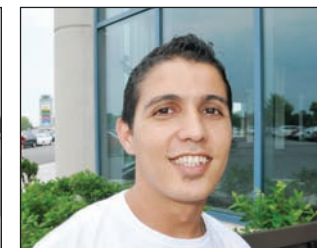
**Riki Abdellah,**  
**Maroc**

J'ai peur des algues bleu-vert. Quand ils ferment des lacs, je prends le message très au sérieux.



**Karine Leclerc,**  
**Lavaltrie**

On dirait que la pollution enclenche plein de choses et on se demande si l'on va être encore capables de vivre dans ce monde un jour.



**Naoufal Abderrakib,**  
**Maroc**

Il faut être vigilants. Il y a des choses qu'on ne sait pas encore quand on se baigne dans les lacs.

Sainte-Julienne

# Une séance du conseil sous le calme

Guy LATOUR • journaljoliette@hebdomasquebecor.com

Alors qu'on s'attendait à beaucoup d'action, il en fut tout autrement, lors de la séance du conseil municipal de Sainte-Julienne, le 5 juillet dernier.

La salle du conseil était remplie pour cette occasion. Rappelons que, lors de la séance du 7 juin, une résolution a été votée afin que les réunions du conseil ne soient plus diffusées sur Internet, via www.ckvl.ca. Cette décision a soulevé l'ire de plusieurs citoyens.

Mais une surprise attendait les citoyens lorsque l'assemblée a débuté le 5 juillet. Les caméras de ckvl.ca étaient présentes pour filmer la réunion. Son propriétaire, Michel Paré, n'était pas derrière la caméra mais bien parmi les spectateurs.

Quelques heures plus tôt en après-midi, Me Danielle Bédard avait envoyé une mise en demeure à la municipalité et à ses procureurs. Le but de ce document juridique était de permettre à ckvl.ca de continuer de filmer et diffuser les séances du conseil municipal de Sainte-Julienne.

Lorsque la période de questions a débuté, le maire Marcel Jetté a voulu faire une mise au point dans ce dossier : «Le conseil a bel et bien adopté une résolution, le 7 juin, interdisant dorénavant la diffusion des assemblées sur Internet. Je constate également la présence de CKVL ce soir à l'assemblée. Suite à la mise en demeure reçue cet après-midi, le conseil consultera ses procureurs de la municipalité et donnera suite à la résolution en temps et lieu», de souligner le maire.

Durant la période de questions, il y a bien eu quelques échanges musclés entre des citoyens et le maire Marcel Jetté, mais sans plus.

À l'extérieur de la salle municipale, après la période de questions, le Journal de Joliette a été témoin d'une prise de bec entre un citoyen qui semble être un partisan du maire Jetté, et Me Danielle Bédard, à l'origine de la mise en demeure.

Au moment d'aller sous presse, des développements seraient survenus dans le dossier : «Le directeur général de la municipalité, Claude Arcoragi, est entré en contact avec moi afin de discuter de la mise en demeure», de dire Me Danielle Bédard, fondatrice de l'Alliance Sainte-Julienne. Me Bédard rencontrera la municipalité sous peu.



Photo Guy Latour

Un aperçu des citoyens présents à l'assemblée.

## En ref

### Tuyaux enfouis sans permission

C.C. Le conseil municipal de Berthierville entend réparer les erreurs des administrateurs de la Ville, il y a 25 ans. À l'époque, on a enfoui sans permission les tuyaux du réseau pluvial desservant le secteur de l'école Pierre-de-Lestage et qui

aboutit au terrain des Sœurs Dominicaines.

Le conseil municipal demandera un avis juridique à un avocat afin d'obtenir une opinion légale sur les droits et obligations de la Ville découlant du fait qu'elle ne possède aucune entente écrite avec les propriétaires.

«Depuis trois mois, nous avons essayé de trouver les ententes. Nous n'avons rien. Donc, nous

allons nous entendre avec les citoyens», explique le maire de Berthierville, Bernard Grégoire. «Nous devons nous assurer que tout est bien fait.»

L'avocat Paul Yanakis devra prendre entente de gré à gré avec les citoyens concernés.

Il n'a pas été possible de savoir combien de citoyens sont touchés par cette situation.

### Poids lourd à Berthierville

Le stationnement ou le remisage de certains véhicules lourds est maintenant interdit dans les quartiers résidentiels. Par véhicule lourd, le règlement identifie les semi-remorques, les remorques, les tracteurs-routiers, les porteurs remorques, et les dépanneuses sont l'exception à la règle.

# Des jeux de petits formats qui vous suivent partout !

Redécouvrez des classiques en format pratique



Quand est-ce qu'on arrive ?... Une question qui devient amusante !



Grâce à DJECO, les tout-petits s'amuse en auto, comme en avion !



LA CULTURE DU PLAISIR DEPUIS 85 ANS !  
LIVRES MUSIQUE JEUX PAPETERIE FINE

598, rue Saint-Viateur, Joliette, Qc J6E 3B7 450 759-2822 1 800 909-2822 www.librairiemartin.com

## Selon la loi



**Odette  
Bouchard**

### Pour un minimum de considération

Que vous travailliez à temps plein ou que votre emploi n'ait duré que quelques heures, il se peut fort bien que vous soyez éligible à recevoir le salaire minimum pour votre labeur. Mais, ce n'est pas certain...

D'abord, mentionnons que le salaire minimum actuel s'élève à 9,50 \$/heure pour les travailleurs de manière générale, de 8,25 \$ pour les salariés au pourboire et de 9,50 \$ pour les travailleurs de l'industrie du vêtement. Y avez-vous droit? Certaines catégories de travailleurs sont exclues, par exemple, les étudiants travaillant dans un camp de vacances, les stagiaires d'un programme de formation professionnelle reconnu par la Loi, le salarié employé dans une production fruitière ou horticole et affecté à des tâches non mécanisées, le salarié entièrement rémunéré à commission qui travaille dans une entreprise à caractère commercial, en dehors de l'entreprise, et est soumis à un horaire non contrôlable (sollicitation téléphonique faite à partir de la demeure du salarié, notamment).

Vous avez droit au salaire minimum? Sachez alors que votre employeur doit vous rémunérer quelle que soit la durée de votre emploi, ne serait-ce que pour quelques heures de travail, même pour une période dite d'essai. De plus, vous devez être payé à intervalles réguliers, pour une période ne dépassant pas seize jours entre les paies. Il doit vous être également remis, lors de la paie, un bulletin détaillé faisant état des retenues effectuées.

Votre employeur vous demande de vous déplacer régulièrement? Puisque vous effectuez ces déplacements dans le cadre de votre travail, votre employeur doit vous rémunérer pour ces périodes de temps. Votre employeur vous demande de rester sur place, au travail, dans l'attente d'une éventuelle tâche à accomplir? Encore là, vous devez recevoir votre dû pour cette période de temps ou vous étiez à la disponibilité de l'employeur, qu'il ait eu recours, ou non, à vos services.

Bref, tout travail mérite salaire, dit l'adage, et une certaine considération, ajoute la Loi.

**Odette Bouchard**  
Avocate et Médiatrice Familiale  
1565 Boul. de l'Avenir  
Bureau 206  
Laval, Qc H7S 2N5  
Tél. : 450 696-1250  
Fax : 450 663-6316  
odette.bouchard@mediationfamilialelaval.com  
[www.lavalavocat.com](http://www.lavalavocat.com)

# La SQ sauve le vieux sage

## Au Camp Papillon pour enfants handicapés

Michel HARNOIS • [journaldeljoliette@hebdosquebecor.com](mailto:journaldeljoliette@hebdosquebecor.com)

**Lors d'une opération sans pareille, une vingtaine d'agents de la Sûreté du Québec se sont rendus, la semaine dernière, au Camp Papillon pour sauver in extremis le vieux sage qui avait été enlevé par une horde de «conquistadors et d'indiens».**

Nos lecteurs auront compris qu'il s'agit d'une mise en scène pour apporter de la magie aux enfants handicapés. Depuis maintenant 25 ans, deux fois par été, les agents de la Sûreté du Québec jouent le jeu d'un scénario organisé par le Camp Papillon.

Le journal présent sur place a vu des enfants sauter dans les bras des agents à leur arrivée. La SQ n'avait rien laissé au hasard, apportant avec elle des véhicules banalisés, des motos, un quatre roues et même le bateau d'intervention marine de la Sûreté. Les enfants ont pu faire un tour de bateau à la recherche du vieux sage autour du lac. «On a même des officiers du quartier général qui se font un plaisir de participer à cet événement, c'est une journée extraordinaire les enfants et pour la Sûreté du Québec», a confié le porte-parole de la SQ, Benoît Richard.

### Un camp de vacances unique au Québec

Le Camp Papillon de St-Alphonse-Rodriguez est géré par la Société des Enfants Handicapés du Québec. Il permet aux intervenants et aux fa-

milles d'envoyer leurs enfants handicapés en colonie de vacances pendant une ou deux semaines. Le camp peut recevoir jusqu'à 175 enfants qui souffrent d'un léger handicap jusqu'à des handicaps très sévères.

Depuis 1938, ce camp réussit à s'occuper des enfants grâce aux dons d'entreprises et aux campagnes de financement organisées par la Société.

### Des moniteurs dédiés

«Nos moniteurs commencent à 7 h le matin

et sont avec les enfants jusqu'à 21 h le soir», nous dit Sylvianne Renaud, directrice du camp. Une nuit sur trois, chaque moniteur fait une veille de nuit et ils ont droit à une pause de cinq heures consécutives chaque jour. «J'en embauche 160 à chaque été et je n'ai jamais de difficulté à trouver du personnel. Ils font ce travail par amour et pour l'expérience», ajoute la directrice.

Le Camp Papillon est le seul camp au Québec à offrir des vacances estivales pour les enfants handicapés. Il compte plus de 80 bâtiments.



Photo : Michel Harnois

Les agents de la Sûreté du Québec ont été reçus en héros au Camp Papillon.

# En route pour le Festi-Force Louis-Cyr St-Jean-de-Matha

Michel HARNOIS • [michel.harnois@hebdosquebecor.com](mailto:michel.harnois@hebdosquebecor.com)

M.H. Pour sa 10e édition, le Festi-force Louis-Cyr a choisi le lutteur Jacques Rougeau pour président d'honneur. Le festival présente cette année un volet spectacle avec des artistes de Lanaudière.

Martin Deschamps et Les cousins Branchaud rivaliseront avec l'animation et les compétitions de force du 5 au 8 août prochain dans la capitale de la force au Québec, St-Jean-de-Matha.

«Les Lanaudois ont voté pour Louis Cyr en tant que géant de Lanaudière lors du concours lancé à la fin du printemps, c'est vous dire l'importance du personnage pour nous», a dit Normand Champagne, maire de St-Jean-de-Matha.

Jacques Rougeau, de la célèbre famille de lutteurs, s'est dit honoré d'avoir été nommé président d'honneur pour cette dixième édition. «Ce qui me touche,

c'est que les organisateurs ont pensé à moi l'année où l'accès sur le site sera gratuit pour tous les résidents de St-Jean-de-Matha, j'aime que l'on prenne soin des familles», a mentionné le lutteur de Lanaudière.

Le point culminant du Festi-Force Louis-Cyr sera présenté le dimanche 8 août en après-midi avec les compétitions de force humaine.

### Un 5<sup>e</sup> symposium de peinture et d'aquarelle

Il n'y a pas que les hommes forts qui se produiront en spectacle du 5 au 8 août. L'auberge de la Montagne Coupée propose, pour la 5e année, sa grande rencontre avec les artistes peintres d'ici et d'ailleurs.

Le grand public est invité à venir rencontrer près de 25 artistes. Les peintres et aquarellistes sont principalement de la région. Le site offre des vues impre-



Photo : Michel Harnois

Jacques Rougeau, au centre, président d'honneur du Festi-Force Louis Cyr et tous les membres du comité organisateur fiers de leur programmation musclée.

nables sur Lanaudière. Marie Préfontaine, l'organisatrice du symposium, espère que les gens profiteront de son événement pour partager les différentes techniques des artistes présents. «Les artistes sont très disponibles et la beauté de notre événement c'est que l'on a enlevé le côté snob des habituels symposiums, il s'agit vraiment d'une rencontre amicale entre passionnés» a-t-elle dit.

Le symposium est présenté du 6 au 8 août à l'auberge de la Montagne Coupée de St-Jean-de-Matha.

# Ce soir à l'amphithéâtre Fernand-Lindsay...

Christian CHALOUX • [journaljoliette@hebdomasquebecor.com](mailto:journaljoliette@hebdomasquebecor.com)

La mémoire du père Fernand Lindsay, le fondateur du Festival international de Lanaudière, a été honorée, samedi dernier. La ministre Christine St-Pierre a officiellement baptisé l'Amphithéâtre Fernand-Lindsay, le haut-lieu des spectacles en plein air à Joliette.



Photo : Christian Chaloux

Claude-Armand Sheppard en avant-plan, président du conseil d'administration du festival, Christine St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

Le père Fernand Lindsay, qui a multiplié les démarches pour bâtir l'amphithéâtre en 1989, aura l'occasion de suivre les concerts du haut des cieux grâce à l'ajout de deux écrans géants. La ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine St-Pierre, a profité du lancement de la 33e édition pour en faire l'annonce.

Le projet de 1,3 million de dollars permettra aux mélomanes de capter les mouvements symphoniques grâce à deux caméramans déployés sur la scène.

«On ajoute des yeux à l'expérience et l'on ne perd rien de l'expérience auditive», a résumé le directeur général du festival, Fernand Bédard.

Lanaudière s'est inspiré des plus grands festivals de musique classique en Amérique pour doter l'amphithéâtre de cette technologie.

«Vous aurez l'occasion de voir le visage du chef d'orchestre et d'être parmi les musiciens», ajoute le président du conseil d'administration, Claude-Armand Sheppard.

Le Festival international de Lanaudière, dès 2011, sera le seul au Canada doté de cette technologie en haute définition.

L'archivage des spectacles sera également tout en images. Par contre, aucun projet de diffusion sur le Web n'est à l'ordre du jour.

«La haute-vitesse est arrivée il y a quelques années, mais nous n'avons pas encore la fibre optique», précise Fernand Bédard.

## Père Fernand Lindsay

La Commission de toponymie du Québec, en collaboration avec la famille du père Fernand Lindsay, décédé en mars 2009, a choisi de nommer l'amphithéâtre Fernand-Lindsay, sans son titre religieux.

«Nous avons évalué toutes les variantes possibles et, après consultation avec la communauté

et la famille, nous avons retenu celle-ci», a précisé Danielle Turcotte, directrice et secrétaire de la Commission de toponymie.

Le maire de Joliette, René Laurin, a voté une résolution au conseil municipal afin d'appuyer le changement de nom.

«Le père Fernand Lindsay représentait l'image la plus représentative de ce qu'est le festival, c'est lui l'âme de tout ce qui a été bâti ici», résume-t-il.

La communauté religieuse à laquelle appartenait père Lindsay soutient le changement de nom sans le titre religieux.

«L'important est que son nom soit gravé sur l'amphithéâtre», explique Claude Roy, supérieur provincial des Clercs de Saint-Viateur.

Fernand Lindsay a, entre autres, fondé le Festival international de Lanaudière, le Centre culturel et le Camp musical de Lanaudière.



[lejournaldeljoliette.canoe.ca](http://lejournaldeljoliette.canoe.ca)

## Cette semaine dans vos oreilles

Cette semaine, les concerts vedettes à ne pas manquer sont : Chopin 2010 avec le pianiste Cédric Tiberghien à l'église de Saint-Paul-de-Joliette (15 juillet); Alain et David Lefèvre accompagnent le quatuor Alcan à l'Amphithéâtre Fernand-Lindsay (16 juillet); l'orchestre symphonique de Québec, sous la direction de Yoav Talmi, accompagné du soprano Yannick-Muriel Noah à l'Amphithéâtre Fernand-Lindsay

(17 juillet); du swing avec Blok Note Big Band également à l'Amphithéâtre Fernand-Lindsay (18 juillet, 14 h).

Ne manquez pas les mardis de cinéma en plein air à l'Amphithéâtre Fernand-Lindsay. Cette semaine, La fièvre des planches, une nouvelle version de la comédie musicale Fame (20 juillet, 20 h). Pour tous les détails des autres concerts de la semaine, visitez le [www.lanaudiere.org](http://www.lanaudiere.org).



# Sterling

S U P P E R C L U B

## SOIRÉE KARAOKÉ

Tous les dimanche soir  
sur la Terrasse dès 21 h 30



**DJ Mathieu Boisvert**

**N'oubliez pas notre  
Party des vacances de la  
construction ce vendredi!**

130, Lajoie sud,  
Joliette,  
Centre-Ville, J6E 7M8

**Tel.: 450 759.3403**

# En questions

## Maxim Lapierre

Joueur de hockey professionnel



Photo : Axel Marchand-Lamothe

Maxim Lapierre du Canadien de Montréal.

### 1 Quel amphithéâtre de la LNH est le plus intimidant?

Boston. Je pense que les fans sont aussi fous qu'à Montréal. Il y a beaucoup d'ambiance et ils haïssent vraiment le Canadien!

### 2 Quel a été le moment le plus dur de votre carrière jusqu'à présent?

Toutes les fois où j'ai été retourné dans les mineures.

### 3 Quel objectif ou marque personnelle aimeriez-vous atteindre au cours de ta carrière?

Je voudrais compter 65 buts en une saison! (rires) Non, sérieusement, je veux remporter une Coupe Stanley, c'est tout.

### 4 Pourquoi portez-vous le numéro 40?

L'organisation me l'a donné à mon année recrue et je ne me suis pas obstiné vraiment avec ça.

### 5 Avez-vous des modèles, des héros?

Je n'ai pas vraiment de modèle en particulier, mais chaque joueur qui a une belle éthique de travail, qui travaille fort sur la patinoire, j'ai beaucoup de respect pour ça.

### 6 Demain matin, vous êtes élu premier ministre du Québec. Quelle est votre première décision?

(Longue réflexion) Je ferais tout ce qui est possible de faire pour régler les problèmes chroniques des hôpitaux.

## EN RAFALE

**Âge:** 25 ans.

**Lieu de naissance:** St-Léonard, mais a grandi à Repentigny

**Résidence:** Brossard

**Famille:** Célibataire

**Lecture:** Sophie lance et compte au primaire! (rires) Sérieusement, j'essaie de lire un livre par mois.

**Cinéma:** Je ne suis pas un amateur de cinéma.

**Loisirs:** Hockey, tennis, golf.

### 7 Que faites-vous de concret pour changer le monde?

J'essaie d'aider le plus possible les gens dans le besoin, les enfants malades, je fais des visites dans les hôpitaux, etc.

### 8 Qu'est-ce qui vous met en colère?

Les gens qui ne pensent qu'à eux.

### 9 Qu'est-ce qui vous rend heureux?

Les gens qui pensent à moi! (rires) Ce qui me rend heureux, c'est quelqu'un qui est de bonne humeur, qui aime avoir du plaisir et qui ne se casse pas la tête dans la vie.

### 10 Avez-vous un rêve à réaliser?

Rempoter la Coupe Stanley voyons!



journaljoliette@hebdoquebecor.com



SABRINA BONIN  
massothérapeute

## CLINIQUE MASSO-ORTHO YANICK MASSICOTTE

La clinique masso-ortho Yanick Massicotte a ouvert ses portes en ce mois de juillet. Son propriétaire, Yanick Massicotte orthothérapeute, ainsi que sa collègue, Sabrina Bonin massothérapeute, sont fiers de vous accueillir pour vous offrir des soins professionnels et de qualité, tel que :

• massothérapie • kinésithérapie • orthothérapie • stone massage • traitement cellulite

En plus d'être cliniciens, nous sommes les thérapeutes en chef de l'équipe de football des Pirates de Joliette. Bienvenue aux sportifs. Cartes de membre privilège et certificat cadeau disponibles sur place, ainsi que des reçus pour vos assurances.

• 950, boul Ste-Anne à S-C-B, Suite 117 • 450-271-7385 • cmoym@monreseauplus.net •



YANICK MASSICOTTE  
orthothérapeute

mon  
réseau

Association professionnelle  
des massothérapeutes spécialisés au Québec



# VOTRE ESPACE *de vie*

## *Résidentiel*

LE JOURNAL DE  
**JOLIETTE**  
QUEBECOR

# Un nouveau cahier



**Clinique podiatrique**  
**Mélanie LaPlante, DPM**  
docteure en médecine podiatrique

Les pieds ont une influence sur tout votre corps. Vos maux de dos, de hanches, de genoux ou de talons peuvent être reliés à leur alignement. Les orthèses changent cet alignement de même que celle de votre corps. De par leur petite taille, les patients s'adaptent plus facilement aux orthèses Cryos. Donc, vous n'avez plus besoin de changer vos souliers pour accommoder vos orthèses!

19, rue Gauthier Nord, Notre-Dame-des-Prairies (Québec) J6E 1T7

[www.laplantedupied.com](http://www.laplantedupied.com)



**450 753-4554**

## VOTRE ESPACE

résidentiel

# De gros travaux en perspective... gardez les yeux ouverts!

Marie-Claude PAGEAU

**Vous songez à refaire l'asphalte de votre entrée ou à recouvrir votre toit qui présente quelques signes de vieillissement... que vous le fassiez vous-même ou que vous demandiez à un entrepreneur de le faire, vous devez vous préparer.**

D'abord, il faut prendre garde au premier venu qui s'improvise entrepreneur et qui se propose pour faire votre asphalte ou refaire votre toiture. Vous pourriez vous faire prendre facilement. Il y a énormément de fraudeurs dans ces domaines. Renseignez-vous avant de signer quoi que ce soit. Plusieurs organismes peuvent vous éclairer et vous guider; n'hésitez donc pas et informez-vous sur un entrepreneur qui vous paraît louche. Des pistes? La Régie du bâtiment du Québec (RBQ) ou l'Office de la protection du consommateur (OPC)

peuvent sans doute vous orienter. Des guides, des contrats-types, des publications de tout genre existent pour expliquer les étapes à suivre et les certifications nécessaires que doivent détenir les entrepreneurs.

**Voici des coordonnées utiles à conserver pour vous y référer rapidement:**

#### Régie du bâtiment du Québec

<http://www.rbq.gouv.qc.ca/>

Téléphone: 514 873-0976

Heures d'ouverture

lundi, mardi, jeudi et vendredi

8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

mercredi

10 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30



Collaboration spéciale

Avant d'engager un entrepreneur, mieux vaut se renseigner.

#### Office de la protection du consommateur

<http://www.opc.gouv.qc.ca>

Téléphone: 514 253-6556

Heures d'ouverture

lundi au vendredi: 8h30 à 16h30

Si vous décidez toutefois d'inviter les beaux-frères et les cousins pour arracher les vieux bar-

deaux d'asphalte et en installer de nouveaux, assurez-vous de suivre les consignes de sécurité. Comme dans tout projet d'envergure, prenez soin d'écouter les conseils de **vrais** experts avant de vous lancer dans une aventure qui pourrait s'avérer catastrophique. Planifiez, comptez, mesurez... Vous ne serez jamais assez trop prudent.

## JM BROUILLETTE INC.

Maison neuve, très bien située, dans un quartier paisible, près de tous les services

- Planchers de bois franc et céramique
- Armoires de cuisine avec îlot et salle de bain luxueuse
- Salle de lavage
- Garage fini vinyle intérieur
- Entrée asphaltée et terrain gazonné

OCCUPATION IMMÉDIATE!

Membre  
**APCHA**  
ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC.  
License R.B.Q.  
1131-8599-00



819, rue Urgel-Dorval, Joliette

INFO.: 450.757.2478 OU  
450.586.0422 POSTE 10

## Bardeaux d'asphalte, bois ou ardoise

Quand on pense à couvrir la toiture, on pense automatiquement aux bardeaux d'asphalte. Asphalte, bois, métal, plastique, il y a maintenant une gamme complète de produits pour sortir des sentiers battus.

Le bardeau d'asphalte, traditionnellement composé de feutre et de pierre, est fabriqué aujourd'hui à partir de fibre de verre et de pierre et il est offert en plusieurs types de finis, couleurs et designs. Il demeure encore celui qui est le plus accessible. Abordable, facile à installer et ayant une durée de vie entre 20 et 40 ans, il traverse bien les années.

#### Le bois

Si vous préférez l'aspect plus rustique du bois, certains choix s'offrent à vous: le bardeau de cèdre ou le bois traité. Le cèdre est très résistant à la pourriture et repousse les insectes mais son prix d'installation demeure élevé. Le bois traité, tout comme le cèdre, doit quand même être entretenu et une couche protectrice doit être appliquée après quelques années. Outre le danger d'inflammabilité du bois, les consignes d'installation doivent être suivies à la lettre pour assurer une bonne circulation d'air. Les garanties pour les bardeaux de bois varient de 25 à 50 ans.

#### Le métal

Une solution permanente tout en demeurant abordable: les bardeaux en métal. Beaucoup moins lourd que le bardeau d'asphalte, le bardeau métallique n'a plus besoin d'être remplacé. Il ne présente que des avantages selon certains puisqu'il ne pourrit pas, ne craque pas, il est disponible dans un choix de couleurs varié, il est résistant au feu et il offre

même une garantie à vie...selon le fabricant choisi. Il s'installe facilement sur une toiture existante.

D'autres types de toiture de métal sont aussi disponibles en feuille, notamment l'acier galvanisé (tôle d'acier pliée ou ondulée) et le cuivre.

La tôle d'acier: légère et pas si bruyante, est très durable, près de 50 ans. Vous pourrez y ajouter une couche de peinture dans quelques années pour la faire durer plus longtemps. Le cuivre, évidemment pour son aspect vieillot une fois oxydé, demeure un revêtement qui offre le même type de caractéristiques que l'acier, mais il est plus dispendieux.

#### L'ardoise, la tuile plastique et la tuile de béton

Si vous aimez l'ardoise qui peut durer jusqu'à 100 ans, sachez qu'elle doit être installée par des experts et que la gamme de couleur est très restreinte. Son aspect ne s'altère pas au fil des années et elle donne une allure particulière à votre demeure mais il faut y mettre le prix. Vous pouvez maintenant imiter l'aspect de l'ardoise grâce à des tuiles de plastique qui, même si elles sont moins durables (50 ans), s'installent facilement en plus de ne pas demander trop d'entretien. Quand même plus cher que le bardeau d'asphalte: prévoyez tripler le prix! La tuile de béton s'avère un produit très résistant et économique.

EMPLOI D'ÉTÉ

passionné de  
**VERT!**

LE GROUPE

**VERTDURE**  
WWW.VERDURE.COM

Personne rechercher  
**POUR PRISE  
DE RENDEZ-VOUS**  
Salaire compétitif

Contacteur Luc au : 450-752-9064

OU

courriel [nbrunelle@verdure.com](mailto:nbrunelle@verdure.com)

81996



**Daniel Ross**  
Courtier Immobilier  
514-917-0501

**VISITE LIBRE**



Ste-Marcelline de Kildare. Visite libre au 1234, 34, rue du Lac-Des-Français. Samedi et dimanche les 17 et 18 juillet 2010 de 14h à 16h. **MLS : 8345071**

# VOTRE ESPACE résidentiel

Chronique de votre notaire

## L'entrée de garage : consultez avant d'agir

Me André DUFRESNE

L'été venu, plusieurs propriétaires profitent de la belle température pour améliorer l'apparence extérieure de leur propriété. Dans les quartiers neufs, on choisira de procéder à la finition de l'entrée de garage en posant de l'asphalte, du pavé uni, du béton ou d'autres matériaux.

Il s'agit là d'un travail qui coûte cher et il y a un minimum de précautions à prendre. Le point de départ devrait toujours être votre certificat de localisation. S'il est récent et qu'il vous montre les limites actuelles de votre entrée de garage, il vous sera facile de constater si celle-ci est entièrement située sur votre propriété ou si elle empiète sur la propriété voisine. Étonnamment, c'est souvent le cas.

Compte tenu de l'importance de l'investissement, il convient d'être prudent et de vous assurer que les travaux que vous effectuez le sont sur votre propriété. Si votre propriété est neuve et que vous ne trouvez aucun piquet (que les gens appellent parfois erronément les « bornes »), il vaudra la peine d'investir quelques centaines de dollars en faisant appel à un arpenteur-géomètre, qui viendra poser ses piquets, délimitant ainsi votre propriété. Il faut se rappeler cependant que ce travail ne constitue que l'opinion de votre arpenteur-géomètre, et qu'il vaudra mieux confirmer le tout avec votre voisin, surtout si la limite de votre entrée touche à la ligne séparative entre la propriété du voisin et la vôtre.

Il arrive parfois, dans les nouveaux quartiers, que l'entrée de garage soit mitoyenne, c'est-à-dire qu'elle soit partagée avec le voisin. Pour minimiser et diviser les coûts, il vaudra mieux convenir avec votre voisin d'un entrepreneur commun.

Pour communiquer avec Me André Dufresne, on téléphone au 450 973-1188.

Les informations données dans cette chronique sont d'ordre général et ne tiennent pas lieu d'opinion juridique sur votre situation précise. Elles n'engagent donc pas la responsabilité de l'auteur.

**GRAND SOLDE balayage**  
DE PRODUITS EN INVENTAIRES

**Rabais 30%**



Salle à manger 5 MORCEAUX  
Comprenant une table et 4 chaises rembourrées.  
Table de 40 po x 70 po (88 po avec rallonge)

Valeur incroyable!

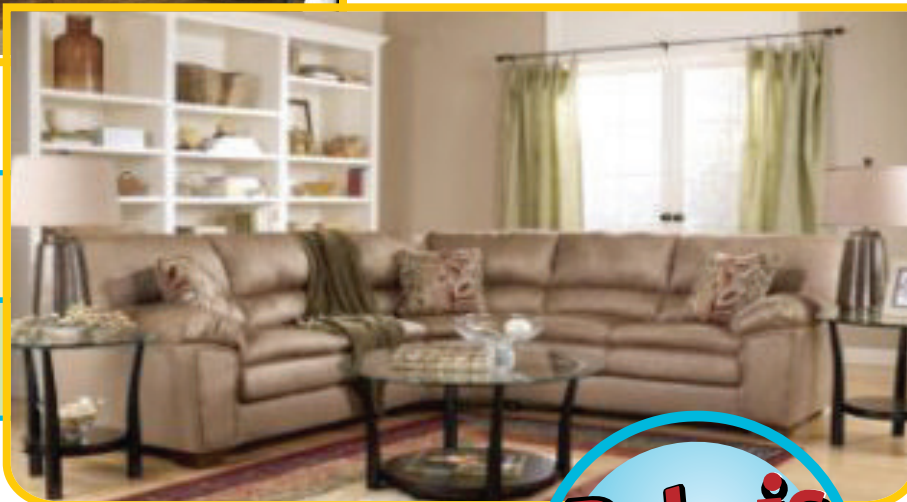
**Rabais 25%**

rég.: 999\$  
**749<sup>95</sup>\$**

Chambre à coucher traditionnelle de 8 morceaux  
Chambre à coucher traditionnelle de 8 morceaux  
Grand lit complet (tête, pied et coté)  
2 tables de chevet  
Bureau et miroir rond.  
Commode à porte (non illustré) inclus

Mobilier de salon > sectionnel en tissus

rég.: 999\$ | **749<sup>95</sup>\$**



**Rabais 25%**

**S.J. Dion**

Une affaire de famille depuis **50 ans**

**FERMER LE DIMANCHE**

**MULTI MEUBLES** VOTRE Expert **BRAND SOURCE**

www.multimeubles.com

**1, rue Gauthier Nord, Joliette 450 759-1409**

## Programme Cisaille à l'affût

C.C. Les policiers de la Sûreté du Québec informent les citoyens que les cultivateurs de marijuana sont au travail pendant la belle saison. Si les activités du programme Cisaille culminent à l'automne, la SQ rappelle que les producteurs de marijuana entretiennent leurs plantations extérieures souvent sous le nez des propriétaires.

L'expérience acquise au cours des années démontre que les producteurs illégaux interprètent la non-intervention des propriétaires comme une acceptation des faits. Il est donc dans l'intérêt des citoyens de ne pas laisser utiliser impunément leurs terres à des fins illégales. Dans ce contexte, l'utilisation du contrat social permet de favoriser l'intervention des policiers sur les terrains des adhérents.

La Sûreté du Québec sollicite de nouveau la participation de la population, de toutes les organisations ayant un lien avec la conservation et la mise en valeur de la faune soit les refuges et réserves fauniques du Québec, les Zecs, les pourvoiries, les utilisateurs ainsi que les pilotes, les compagnies et les associations ayant pour champ d'activité l'aviation, de l'Union des producteurs agricoles et de tous ses membres, et enfin, des compagnies qui œuvrent dans le domaine forestier.

Toute personne détenant de l'information pouvant aider à enrayer la propagation de la marijuana peut communiquer au 1 800 659-4264 ou, pour une urgence partout au Québec, au 310-4141 (\*4141 si vous utilisez un cellulaire).

## Rapport de Patrouille

### Un homme tire sur des jeunes

C.C. Les policiers de la SQ ont arrêté un homme de 59 ans, Jacek Kafztalski, accusé d'avoir tiré sur des jeunes qui se trouvait sur son terrain.

En cour mardi après-midi à Joliette, il a plaidé coupable à des accusations de voie de fait grave, voie de fait armé et une charge pour arme à feu. Des accusations de culture de marijuana seront déposées ultérieurement.

Il a été remis en liberté et sera de retour en cour le 26 août.

### Défense de passer

L'homme résident sur la rue Lee à Rawdon a interdit à trois jeunes de passer sur son terrain à 1 h 30 dans la nuit de lundi à mardi. Ne respectant pas les consignes, Kafztalski s'est levé de son siège, arme à la main, pour demander aux adolescents de partir.

Il a tiré un coup de semonce dans les airs, puis un deuxième coup de feu en direction du groupe. Un des jeunes a été atteint au thorax et a été transporté d'urgence à l'hôpital par ses amis. Il a été opéré et sa vie n'est pas en danger.

Jacek Kafztalski s'est rendu aux policiers de Rawdon le lendemain soir.

«Il s'est présenté vers 17 h 15 pour donner sa version. Lors de sa rencontre avec le monsieur, des informations laissaient croire que l'homme avait du cannabis sur place», a précisé le ser-

gent Benoit Richard de la SQ.

Les policiers ont obtenu un mandat et trouvé des plants de marijuana.

### Cocktail molotov

Un incendie, causé par un cocktail molotov, s'est déclaré au 204 de la rue Marguerite-Bourgeoys à Joliette, dans la nuit de lundi à mardi. L'intervention rapide des pompiers, à 3 h 15, a permis d'éteindre le feu. Le bloc appartement a subi des dommages légers. L'enquête se poursuit.

### Accident

Un jeune homme de 18 ans qui circulait sur le chemin Grande-Côte Est à Lanoraie a perdu la maîtrise de son véhicule et a frappé un poteau. Les services d'urgence ont dû utiliser des pinces de décarcation pour le sortir de son automobile. Il a été transporté à l'hôpital Sacré-Cœur. On craignait toujours pour sa vie au moment de mettre sous presse. La route a été fermée de 12 h 15 de la nuit à 5 h du matin.

### Précision

C.C. Dans le texte portant sur le pont de Sainte-Marie-Salomé publié la semaine dernière, la propriétaire de la Ferme Levasseur s'appelle Ginette Levasseur, contrairement à ce que nous avons écrit. Toutes nos excuses.

**Galerie joliette**  
**450-752-5588**

**BRUNCH**  
**du DIMANCHE**  
**1299\$**  
À VOLONTÉ  
**LES ENFANTS DE MOINS**  
**MANGENT GRATUITEMENT**

79647

- Confort et économie
- Un air plus pur et plus sain
- Pour apprécier pleinement l'été tout en détente

**LANAUFROID** profession frigoriste à votre service  
**DEPUIS 1988**

- Vente d'unités murales et climatiseurs
- Tuyaux isolés 25' et support extérieur (inclus)
- Interrupteur électrique extérieur (inclus)

### CHAMBRE FROIDE

Matériel inclus:

- Panneaux de chambre
- Porte et ferme porte
- 

**CHAMBRE FROIDE**

(Long./Larg./Haut.)

8' X 8' X 9' ..... 2400\$

# Climatisation

RBQ: 8199119598

Promotion -**VENTE**- Promotion

[www.durable-qc.ca](http://www.durable-qc.ca)

## DURABLE

12 000 JUSQU'À 24 000 BTU

### PRIX INCROYABLE

12 000 BTU **1850\$**

18 000 BTU **2050\$**

24 000 BTU **2450\$**

**INSTALLATION INCLUSE**

**ESTIMATION GRATUITE**



ISO 9001  
ISO 14001



[www.durable-qc.ca](http://www.durable-qc.ca)

**JEAN LAVOIE** 450 755-5121  
**RÉFRIGÉRATION** 450 835-1908  
**CLIMATISATION**



PROFITEZ DE NOS TERRASSES POUR VOUS Y RA Fraichir EN BONNE COMPAGNIE

### LES TERRASSES DE LANAUDIÈRE... POUR GOÛTER L'ÉTÉ

L'une des meilleures façons de découvrir une région est de visiter les différentes terrasses qu'offrent les restaurants et bars de chacune des municipalités.

Plusieurs des terrasses offrent des points de vue imprenables sur les attractions touristiques. En ville, une terrasse c'est l'énergie de la jeunesse qui s'exprime. Les 5 à 7 sont souvent l'occasion de célébrer un anniversaire, une promotion ou la joie d'être ensemble.

Musique d'ambiance, mets authentiques régionaux ou léger goûter, les terrasses vous offrent souvent des programmations musicales aux couleurs de la région.

Découvrir un chansonnier, se laisser bercer par une ballade ou bien accompagner le chanteur rock de la région, les propriétaires de terrasses encouragent nos artistes d'ici. Vous découvrirez sûrement un nouveau talent ou retrouverez votre chansonnier préféré.

#### Gastronomie régionale

Produits du terroir, cuisine recherchée, plats exotiques sans parler des cocktails extravagants, vous serez comblés par l'excellence des menus des établissements de la région.

Entre amis, en amoureux ou en famille, les terrasses de Lanaudière vous invitent à la fête, à célébrer l'été et le temps qui passe.

*Goûtez l'été chez nous, une terrasse vous attend!*

**Spécial de homard** Venez découvrir pourquoi l'Homme a inventé le feu!

Tous NOS VINS sont AUX PRIX de la SAQ

**RESTAURANT**  
*La Trattoria Del Mare*  
STEAK HOUSE  
FRUITS DE MER

**PÂTES & VEAU**

712, de la Visitation  
St-Charles-Borromée  
Joliette, J6E 7S3  
450-867-1314

Salle de Réception 150 personnes  
CREVETTE À VOLONTÉ Tous les jours

**GRANDE TERRASSE**

**Ouvert 7 jour dès 16h**

**LA PORTE GRECQUE** ENR.

**Apportez votre vin & bière**

**Spécialités toutes les brochettes**  
**SUPERBE TERRASSE VITRÉE**

1900, de la Visitation, St-Charles-Borromée

**Réservations 450 759-8999**

• GRILLADES & FRUITS DE MER  
• BONNE AMBIANCE

**MANGIAMO!**  
TRATTORIA & CAFE'

*Apportez votre vin!*

5 boul. Antonio Barette  
450-753-4555

**BRASSERIE**  
**Le RANCH**  
Jeune depuis 1974

Depuis 1974 Le ranch brasserie Joliette

**25 RUE GAUTHIER SUD, JOLIETTE 450.759.4722**

**RÈGLEMENT DU CONCOURS** --- Vous devez remplir le coupon ci-joint, et nous le faire parvenir par la poste à «Le Journal de Joliette, 1075, boul. Firestone 5<sup>e</sup> étage, Joliette (Québec) J6E 6X6. Un seul coupon par participant sera retenu. Vous devez résider dans la région. Le concours se termine le vendredi 23 juillet, et le tirage aura lieu dans nos bureaux à 15h00. Le (la) gagnant(e) sera contacté(e) afin de réclamer son prix. Les employés de Corporation Sun Média et leurs filiales ne peuvent participer à ce concours. Vous aurez 10 jours pour vous prévaloir de votre prix.

NOM \_\_\_\_\_ Remplir ce coupon et postez-nous le à:  
 ADRESSE \_\_\_\_\_ Le Journal de Joliette  
 TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_ 1075, boul. Firestone 5<sup>e</sup> étage  
 Joliette (Québec) J6E 6X6

## Vins



Nadia Fournier Michel Phaneuf

## Crozes-Hermitage, Cuvée Louis Belle 2005

★★★★

**Producteur:** Domaine Belle  
**Appellation:** Crozes-Hermitage  
**Prix:** 28,05 \$  
**Région:** Rhône  
**Code SAQ:** S-917484

Dirigé par Philippe Belle, ce domaine de 25 hectares produit des vins de belle facture dont la cuvée Louis Belle dans les coteaux de Larnage.

Crozes-Hermitage 2005, Cuvée Louis Belle; après un léger fléchissement en 2003, cette cuvée, provenant d'un vignoble de 6,5 hectares planté de vignes de 50 ans, renoue avec son style habituel et exprime le côté suave et fondu de la syrah. Parfaitement ouvert et à boire au cours des cinq prochaines années. Prix mérité.



## Crozes-Hermitage, Les Pierrelles 2005

★★★★

**Producteur:** Domaine Belle  
**Appellation:** Crozes-Hermitage  
**Prix:** 26,65 \$  
**Région:** Rhône  
**Code SAQ:** S-863795



Un cran en dessous, le Crozes-Hermitage 2005, Les Pierrelles provient de la plaine alluviale. Tout aussi délicieux que le 2003 déjà commenté sur [www.michelphaneufvin.com](http://www.michelphaneufvin.com), il déploie en bouche une agréable fraîcheur qui met en relief la pureté de ses saveurs fruitées et florales. Très aromatique, franc de goût et équilibré. Quatre étoiles pour un vin parfaitement ouvert, à boire goulument.

Tirée du Guide des Vins Phaneuf 2010



Photo : Michel Harnois

### Inauguration de sculptures à Lanoraie

Quatre sculptures ont été dévoilées, dimanche dernier, aux Promenades de Lanoraie. Représentant l'agriculture, l'histoire, la navigation et l'environnement, les œuvres ont été réalisées par des artistes de Lanaudière. De plus, des spectacles sont présentés sur le site le 25 juillet et les 8 et 25 août prochains. Informations au [www.lanoraie.ca](http://www.lanoraie.ca)



Photo : Gracieuseté

Professeur Wooopsss

## Le Professeur Wooopsss vous surprendra

C.C. Le Professeur Wooopsss proposera une démonstration clownesque le mercredi 21 juillet, à 19 h 30, au parc Antonio-Barrette lors du spectacle présenté par la Ville de Joliette.

Personnage loufoque et multidisciplinaire, Professeur Wooopsss surprend par le caractère unique de ses performances. Doté d'une solide expérience en cirque, danse, théâtre et musique, il mélange les styles et étonne par son originalité.

Son parcours en tant qu'artiste de la scène et de la rue, son expérience acquise comme professeur de cirque et ses missions de clown humanitaire avec Clowns Sans Frontières font de lui un amuseur public complet et polyvalent.

S'il y a pluie, le spectacle sera présenté à l'école Marie-Charlotte, 981, rue Notre-Dame. Information : service des Loisirs et de la culture, 450 753-8050.

## Sports

# Succès du Tournoi de soccer

G.L. La vingtième édition du Tournoi de soccer de Joliette a été couronnée de succès, le week-end dernier. Plus de 79 équipes ont pris part aux compétitions.

Rappelons que les parties ont été présentées sur 12 sites différents et 19 terrains. Le responsable du tournoi, Gilles Montambault, a mentionné, au Journal de Joliette, durant les finales du dimanche, que tout s'est déroulé sans pépins majeurs.

Malgré les violents orages de vendredi dernier,

aucun match n'a été retardé ou annulé. Pour M. Montambault, la qualité des terrains du Grand Joliette y est pour beaucoup.

Par ailleurs, la visite de l'équipe française «Les Olympiques de St-Quentin» a attiré les foules. Chaque joute des Olympiques a attiré plus de 1 000 personnes.

### Brio du Laser

Les différentes équipes du Laser de Joliette ont

connu un excellent tournoi avec une récolte de huit médailles, dont quatre d'or.

Les formations championnes du Laser sont les U12 A masculin, Laser Phoenix U-12 B masculin, U-14 B féminin et U-14 A masculin.

Les autres équipes médaillées sont les U-11 A féminin (argent) Laser Dragon U-14 A masculin (argent), Laser Impact U-13 B masculin (argent) et le Laser Attack-2 U-13 A masculin (bronze).



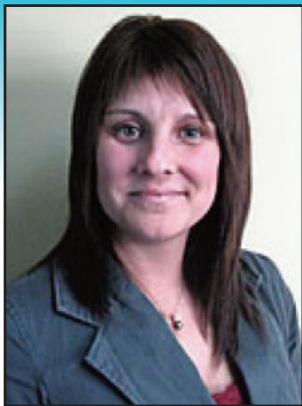
Photo: Guy Latour

La Laser Phoenix, champion U-12 B masculin.



Photo: Guy Latour

La Laser, champion U-14 A masculin.



**Cathy Lafond**  
chroniqueuse,  
Voyages 5 Continents

# VOYAGE

## *Le Pérou à la portée de tous !*

**L**e Pérou est un pays de contrastes et haut en couleurs! Ce n'est pas seulement une destination pour les aventureux, c'est aussi l'aventure douce.

Le Pérou c'est d'abord la fameuse Cité perdue des Incas, le Machu Pichu... Il faut voir cela au moins une fois dans sa vie.

Le lac Titicaca, le plus haut au monde, avec ses îles comme Taquile et Uros, où les gens vivent depuis des millénaires sur des îles et maisons fabriquées de roseaux.

Le Pérou avec ses paysages lunaires vous offre le deuxième plus profond canyon au monde, le Canyon du Colca. Cette région est habitée par des troupeaux d'alpagas,



Colca



Machu Pichu

de vigognes et de lamas et sans oublier l'envol des fameux Condor... Grandiose!

Les Péruviens, peuple très fier, très poli et, partout dans les régions, on peut constater que le port des fameux costumes traditionnels très colorés, fabriqués de leurs mains est toujours de mise... Saviez-vous que ce sont les hommes qui tricotent et souvent les femmes sont aux champs?

Depuis le boom économique de 1990, et je dirais surtout depuis 5 ans, la structure d'accueil s'est nettement améliorée.

Le gouvernement péruvien subventionne surtout en région les habitants pour



Ile Uros

rénover leur habitation et aider à mieux recevoir les touristes. C'est génial, car ils ne sont pas envahis par des mégas hôtels et ils conservent leur authenticité... Mais on peut aussi séjourner dans des hôtels 5 étoiles. Souvent, ce sont des anciens monastères ou couvents qui ont été restaurés et ont surtout pris soin de garder leur architecture initiale qui fait de ces hôtels des chefs-d'œuvre comme la chaîne Libertador.

Le Pérou touche tous nos sens par ses couleurs très vives, la musique comme la flûte de pan, l'odeur des fleurs, par le toucher de magnifiques vêtements faits de laine d'alpagas, ou mieux, des bébés de vigognes et que dire de sa gastronomie... Sublime!

Le Pérou, allez-y, c'est magnifique!

*L'agence qui voyage pour mieux vous faire voyager*

**Un monde sur mesure pour vous**  
[www.voyages5continents.com](http://www.voyages5continents.com)



**Voyages  
5 Continents**  
47-A, rue Beaupied,  
Notre-Dame-des-Prairies  
**1-888-576-4511**  
450 756-4511  
450-756-2044

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

# vitevitevite.ca

LE JOURNAL DE  
**JOLIETTE**

**1 877 726-6730**

www.lejournaldejoliette.canoe.ca

**POUR ANNONCER**

**PAR TÉLÉPHONE:**  
450 960-2424

**PAR TÉLÉCOPIEUR:**  
450 960-2626

**PAR COURRIER :**  
1075, boul. Firestone,  
5<sup>ème</sup> étage  
Joliette (Québec)

**J6E 6X6**

**AU COMPTOIR:**  
du lundi au vendredi  
de 9h à 17h

**HEURE DE TOMBÉE:**  
lundi 15h

**Annonce régulière**  
20 mots  
1 à 2 parutions =  
11,95\$/ch.  
3 parutions = 29,95\$\*

\* Taxes non incluses

PAIEMENT



Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'Écho de Laval ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242 : Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243 : Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

<b>114</b> ↓ <b>380</b>	<b>IMMOBILIER</b>	<b>VISITES LIBRES</b> 114 Visites libres <b>CONDOS/LOFTS</b> 128 États-Unis / Autres 139 Condos et lofts à vendre 172 Banlieue et autres secteurs <b>PROPRIÉTÉS RESIDENTIELLES</b> 246 Banlieue et autres secteurs	248 Chalets / Maisons de campagne 250 Évaluation de propriétés 252 Extérieur de la ville 254 Fermes et terres agricoles 256 Maisons à vendre 258 Maisons à vendre par le propriétaire 260 Maisons de repos-retraite 262 Maisons mobiles 264 Propriétés recherchées/Échange	266 Propriétés à revenu 268 États-Unis / Autres 270 Propriétés au bord de l'eau 272 Services immobiliers 274 Terrains/Terres <b>BUREAU/COMMERCIAL/INDUSTRIEL</b> 286 Bureaux 287 Commercial/Industriel 288 Entrepôts/Locaux	<b>IMMOBILIER/LOCATION</b> 302 États-Unis / Autres 346 Banlieue et autres secteurs 348 Chalets/Maisons de campagne 350 Chambres et pensions 352 Chambres 354 Colocations 356 Condos, lofts et maisons de ville 358 Divers à louer 362 Fermes et terres agricoles	366 Logements à l'extérieur de la ville 367 Logements à louer 368 Maisons à louer 370 Maisons de repos/retraite 372 Propriétés à louer 374 Recherche location 376 Résidences étudiantes 378 Salles de banquet et de réunion 380 Studios/Ateliers
		<b>FORMATION</b> 400 Aide parascolaire 402 Ateliers et séminaires 404 Formation/Enseignement 406 Formations diverses 408 Services à l'emploi	<b>EMPLOI</b> 412 Aide générale 413 Alimentation 414 Chauffeurs/Transport 416 Emplois demandés	418 Emplois saisonniers ou temporaires 420 Enseignement/Éducation 422 Esthétique/Coiffure 424 Exploitation pétrolière 426 Garderies	428 Hospitaliers/Santé/Médical 430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants 432 Hygiène dentaire 434 Industriel/Manufacturier 436 Informatique/Emplois techniques	438 Ingénierie 440 Mannequins/Modèles 442 Messagerie/Courrier 444 Métiers de la construction 446 Métiers de l'auto 448 Professionnels/Cadres
<b>400</b> ↓ <b>458</b>	<b>EMPLOI FORMATION</b>	500 Alimentation 502 Ameublement 504 Animaux 506 Antiquités/Art/Collections 508 Appareils électroménagers	510 Appareils électroniques 512 Articles de bébé 514 Artisanat/ Passe-temps 516 Chauffage/Climatisation 517 Divers à vendre	518 Encans/Enchères 520 Équipements sportifs 522 Équipements commerciaux et accessoires 524 Jardins et accessoires	526 Jeux et accessoires 528 Machinerie/Équipements 532 Matériaux de construction 534 Musique 536 Ordinateurs/Logiciels et équipements	538 Outils 540 Page aux particuliers 541 Poëles/tourmaises/bois 542 Paramédicaux 544 Photographie et accessoires
		<b>AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS</b> 600 Aménagement paysager 602 Arboriculture 604 Autres services 606 Balcons et clôtures 608 Chauffage/Climatisation 610 Conception architecturale, 612 Désneigement 614 Électriciens 616 Entrepreneurs	618 Maçonnerie/Briqueage 620 Peintres/Décorateurs 622 Planchers/Pose et sablage 624 Plomberie 626 Remboursement/Réparations 628 Rénovations/Entretien / Réparations 630 Réparations et entretien d'électroménagers 632 Revêtement extérieur 634 Sécurité résidentielle 638 Tireurs de joints/Plâtriers	<b>SERVICES DIVERS</b> 644 Coiffure/Esthétique 646 Déménagement/transport 648 Écoles de conduite 650 Fleuristes 652 Garderies/Pouponnières 654 Lavage/Nettoyage 656 Location d'équipements 658 Réceptions/ Services de fêtes 662 Services informatiques	664 Soins thérapeutiques 666 Autres services <b>ADULTES</b> 680 Services activités 682 Services de conversations 684 Services d'escortes 686 Services de massage 688 Services de recrutement 690 Services de rencontre	<b>VOYAGES/LOISIRS</b> 700 Activités diverses 702 Activités sociales 704 Astrologie 706 Billets sport/spectacles 708 Chasse et pêche 710 Développement personnel 712 Sports/Loisirs 714 Voyages/Vacances 716 Autres
<b>500</b> ↓ <b>552</b>	<b>MARCHANDISES</b>	800 Autos à vendre 802 Camions 804 Fourgonnettes/Camionnettes 806 Véhicules 6000 \$ et moins 808 Véhicules commerciaux 810 Véhicules de particuliers 6000 \$ et plus	812 Véhicules demandés 814 Véhicules sport et accessoires 816 Voitures de collection et accessoires 818 VUS 820 4 x 4	822 Avions et autres 824 Bateaux/Motomarines, accessoires 826 Entretien/Réparation 828 Financement 830 Garages/Stationnements 832 Location autos et camions	834 Machinerie lourde/Équipements de ferme 836 Motocyclettes et accessoires 838 Motoneiges et accessoires 840 Pièces et accessoires 842 Remorques et autres	844 Réparations de carrosserie/Remorquage 846 Roulettes, motorisés, tentes-roulottes 848 Services d'entreposage 850 VTT / Motocross
		<b>ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX</b> 900 Adoptions 902 Anniversaires 904 Anniversaires de naissance	906 Événements à venir 908 Fiançailles 910 Graduations	912 Mariages 914 Messages personnels 916 Naissances	918 Occasions spéciales 920 Perdu/Trouvé	922 Retraite 924 Réunions

**QUEBECOR**  
Réseau Media  
IMPRIMERIE ET DISTRIBUTION

**SOUS-DISTRIBUTEURS  
PORTE À PORTE DEMANDÉS  
POUR DISTRIBUTION DANS LES RÉGIONS DE:  
JOLIETTE**

- Revenu supplémentaire intéressant
- Travail le jeudi et vendredi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur

Communiquez avec : **Caroline**  
**450 759-2444**

**053** MAISONS À VENDRE

REPENTIGNY. Plain-pied rénoveré, 4 c.à.c., 2 sdb, salle à dîner, garage, double, 299 900 \$, Tél. 514-572-8979

**367** LOGEMENTS À LOUER

BOUL. Gouin E. 3 1/2 bord de l'eau, grand condo penthouse, grand balcon très ensoleillé, a/c., 2 s.d.b. tourbillon, Garage int., piscine int., sauna, 514 242-1444

**446** MÉTIERS DE L'AUTO

RESSORTS MTL-NORD TRUCKPRO RECHERCHE

MECANICIEN

Avec expérience en suspension pour tracteur et camion lourd

De plus MECANICIEN

Mécanique générale de camion

Demandez Patrick ou Yvan (514) 643-1121

**720** AFFAIRES FINANCES

720 ARGENT À PRÊTER

BESOIN D'ARGENT? N'hésitez pas pour un achat, un refinancement ou consolidation de dettes. Contactez-nous au (450)803-3342

**286** BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

288

**287** COMMERCIAL INDUSTRIEL

FOND DE commerce, ville Sherbrooke, pâtisserie, boulangerie, bon spot, très bon prix, 819 475-2883

**412** EMPLOI

458

**452** SERVICES MENAGERS CONCIERGE

ÉTUDIANT demandé pour nettoyage extérieur de maison et lavage de vitres. 15\$/l'heure 514-910-4739

**456** TRAVAIL DE BUREAU

COMMIS comptable, bilingue, temps plein, exp. obligatoires sur ACOMBA, min. 3 ans en facturation et inventaire, bureau C-ville face métro McGill, CV: michelbaz@hotmail.com

**434** INDUSTRIEL ET MANUFACTURIER

MANUTENTIONNAIRES exp. chariot élévateur, jour et soir, Brossard, (450) 674-8787

**300** IMMOBILIER LOCATION

380

**348** CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE

LOCATION DE ROULOTTES, camping Tropicana, exp. de camping "Med" (confort, activités, sécurité et service à la roulotte). 514 588-6204.

**436** INFORMATIQUE ET EMPLOIS TECHNIQUES

RECHERCHE technicien satellite, responsable, chef d'équipe sur la route, permanent, dispo 1 fin de sem/2. Bilingue. Envoyez votre c.v au 514 324-2505 /info@techillimite.com

**500** MARCHANDISE

552

**516** CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

AIR CLIMATISÉ Daewoo, de fenêtre, 8,000BTU, bonne condition, 200\$, 450 652-2159

**800** AUTOS À VENDRE

BUICK Lesabre 98, 263 000km. Doit vendre, aubaine, 1000\$. 514 945-6687

VOLKS Westfalia 86, excel. cond. très propre, prêt pour voyage, 10 500\$ demandé George 514-935-2850

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

CHALOUPE 16 pi, fibre, moteur Evenrude 20 forces avec remorque, 1,000\$ 450 545- 2018

**À LOUER**

**Logements 3 1/2 et 4 1/2**  
Standard à luxueux  
Prix pour tous les budgets  
Joliette et St-Charles Boromé

**Informations 450 757-2478**  
Le Groupe Brouillette

**À LOUER**

**APPARTEMENT 4 1/2**  
**CONSTRUCTION NEUVE**  
Finition de qualité, nouveau concept avec  
salle de lavage, insonorisation supérieure.  
Boul. L'Assomption près de Petit-Noraie  
**Information 450 757-2478**

**À LOUER**

**Logements 3 1/2 et 4 1/2**  
Standard à luxueux  
Prix pour tous les budgets  
Joliette et St-Charles Boromé

**Informations 450 757-2478**  
Le Groupe Brouillette

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

**COUTU & COMTOIS, NOTAIRES**  
CONSEILLERS JURIDIQUES  
Ville Saint-Gabriel (450) 835-3414

AVIS EST par les présentes donné qu'à la suite du décès de **Antoinette MONETTE**, en son vivant domiciliée au 895, route Louis-Cyr à Saint-Jean-de-Matha (Québec), survenu le **23 mars 2010**, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, le **28 juin 2010**, devant **M<sup>e</sup> Claude Coutu**, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de **M<sup>e</sup> Claude Coutu**, notaire, site au 116, rue Saint-Gabriel, à Ville Saint-Gabriel, province de Québec, J0K 2N0.

Donné ce 6 juillet 2010  
Jacques LAPORTE, liquidateur

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES**

**AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que suite à l'adoption des règlements d'emprunt plus bas énumérés, aux dates respectivement inscrites pour chacun d'eux, ainsi qu'à l'obtention des autorisations ministérielles requises, ces dits règlements entrent en vigueur conformément à la loi, à savoir :

<b>Règlement 953-2009</b>
Décrétant l'exécution de travaux de voirie et de pavage dans les rues du Domaine Asselin, et pourvoyant à l'emprunt d'une somme de 801 135 \$ à cette fin. <b>Adopté le 19 avril 2010</b>
<b>Règlement 964-2010</b>
Décrétant l'exécution de travaux de canalisation des fossés sur la rue Roch et pourvoyant à un emprunt de 26 355 \$ à cette fin. <b>Adopté le 19 avril 2010</b>
<b>Règlement 965-2010</b>
Décrétant l'exécution de travaux de canalisation des fossés sur la rue Philippe et pourvoyant à un emprunt de 68 512 \$ à cette fin. <b>Adopté le 19 avril 2010</b>
<b>Règlement 933-2009-2</b>
Amendant le règlement 933-2009-1 décrétant des travaux de réfection de la piscine et de la pataugeoire municipale en augmentant l'emprunt à une somme de 622 250 \$. <b>Adopté le 19 avril 2010</b>
<b>Règlement 967-2010</b>
Décrétant l'exécution de travaux de canalisation des fossés sur la rue Martin et pourvoyant à un emprunt de 34 635 \$ à cette fin. <b>Adopté le 19 avril 2010</b>
<b>Règlement 966-2010</b>
Décrétant l'exécution de travaux de canalisation des fossés sur la rue André et une partie de la rue Alain et pourvoyant à un emprunt de 67 070 \$ à cette fin. <b>Adopté le 17 mai 2010</b>

Ces règlements peuvent être consultés au bureau de la soussignée à l'hôtel de ville de Notre-Dame-des-Prairies, 225, boul. Antonio-Barrette, aux heures normales d'ouverture. Ces règlements entrent en vigueur conformément à la loi.

Donné à Notre-Dame-des-Prairies, ce 8 juillet 2010.

Sylvie Malo  
Directrice générale adjointe et greffière

**Marché aux Puces Intérieur**

Plus de 30 commerçants,  
125 kiosques disponibles.

Les petits apportez

**Yoan Taylor de St-Liguori**  
votre dessin et courrez la chance de voir celui-ci publié dans le journal de Joliette

**mr freeze jumbo Gratuit**  
pour chaque participant

**Électros B**  
Richard Bergeron  
propriétaire  
Vente d'électros neufs et usagés  
Cell.: 514-208-5501  
2911c rte 131 N.D.L. Joliette

**www.megapuce.com**  
450-751-1034  
2911 rte 131 Lourdes de Joliette  
Ouvert : vend. 12hres à 21hres,  
Sam. & dim. 9hres à 17hres

**Musique commandité (Les Productions Mixer) 450-760-6096**


**La porte des anges Bernard Brousseau**  
Médium, voyant, tarot  
45 ans d'expérience  
450-760-9618  
bernard.brousseau@sympatico.ca

**La Cage (dir. des ventes Jimmy)**  
vêtements, casquettes,  
lunettes, montres, etc...  
Tapout-UFC-Christian-Ed-Harley-Affliction

**Dany Informatique**  
Vente - Réparation  
Entretien - Installation  
Service à domicile  
Vente de pièces usagées avec garantie!

244, rue du Précieux-Sang Joliette QC J6E 2M3  
Tél. 450 867 1118 Cell. 450 944 1811 gilles.dany@hotmail.com

**\*\* spécial \*\* spécial \*\***  
Le samedi hot dog à \$0.50  
entre 11hres et 13hres  
Bière à \$2.50 le samedi et dimanche



# SUN MEDIA

## TECHNICIEN SUPPORT AUX USAGERS

### SOMMAIRE DU POSTE

En tant que membre de l'équipe des technologies de l'information aux Hebdos Quebecor, le candidat choisi aura l'occasion d'accroître son bagage de connaissances déjà acquises en compagnie des membres de son équipe locale ainsi que de celle des autres entités de Sun Media.

En plus de supporter les usagers des Hebdos Quebecor, le Technicien support aux usagers devra aider le reste de son équipe à mettre en place des méthodes de travail plus efficaces en ce qui a trait à :

- L'installation de plusieurs postes de travail de façon automatisée.
- La standardisation de l'environnement des utilisateurs.
- La gestion de base de l'Active Directory (création d'utilisateurs, profils, permissions, etc.).

Bref, le Technicien support aux usagers aura pour mission première de supporter les services, équipements et logiciels à notre clientèle interne de l'entreprise.

### RESPONSABILITÉS

#### Gestion quotidienne

1. Gestion du parc de PC, ordinateurs portables et logiciels de bureautique.
2. Répondre aux différentes requêtes des usagers en ce qui a trait à l'utilisation des équipements informatiques et logiciels bureautique courants.
3. Participe à l'implantation et l'évolution de différentes solutions informatique dans le but d'améliorer l'environnement bureautique de l'entreprise.

#### Mentorat

1. Aucun

#### Documentation

1. Participe à l'évolution des documents qui touchent les technologies en place et supportés par le groupe Windows.

### OBJECTIFS PERSONNELS ET COMPORTEMENTAUX

Exécute son travail avec passion pour nos clients et nos employés  
Remets en question le statu quo  
Fais preuve de confiance envers les autres comme envers soi-même  
Accepte les responsabilités ouvertement  
Écoute attentivement et s'exprime de façon claire et simple

### EXIGENCES, COMPÉTENCES & EXPÉRIENCE

- Attestation d'études collégiales (AEC) ou plus dans le champ d'expertise du poste.
- Minimum de deux ans d'expérience en soutien technique aux usagers
- Bonnes connaissances des méthodes de déploiement automatisé
- Connaissances de base d'Active Directory
- Bonnes connaissances des produits bureautiques
- Des connaissances en gestion de produits Apple (Macbook, Macbook Pro, autres) seront considérées comme un atout.
- La capacité de s'exprimer en français et en anglais aussi bien au parler comme à l'écrit est un atout très important.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante en **mentionnant le titre du poste**.

**Dominique St-Louis**  
**Corporation Sun Media**  
900, boulevard St-Martin Ouest  
Laval, Québec  
H7S 2K9  
Télécopieur: 450 663-5505  
recrutement@hebdosquebecor.com



# 3 COMMERCANTS DE ST-AMBROISE

L'ENDROIT de CHOIX depuis un demi-siècle pour l'achat d'un véhicules d'occasion

- ✓ Vaste inventaire de près de 150 véhicules
- ✓ Meilleur prix de la région
- ✓ Véhicule de qualités et inspectés

**PARTEZ EN TOUTE SÉCURITÉ**

**PLUSIEURS VÉHICULES EN STOCK**

**Grégoire**  
AUTO ST-AMBROISE

450 759-1420  
NOTRE SITE  
[www.omergrégoireautos.com](http://www.omergrégoireautos.com)

AVEC VOUS DEPUIS PLUS DE 50 ANS

531, RANG KILDARE, ST-AMBROISE (angle 348-343)

**vedette**

**NISSAN VERSA 2008**  
Gris  
73 300 km **Spécial 9 995\$**

**FORD FOCUS 2007**  
Blanc, automatique  
45 910 km **9 895\$**

**FORD RANGER 2007**  
Noir  
15 995\$

**HYUNDAI ACCENT 2008**  
bleu  
39 420 km **7 995\$**

**PONTIAC MONTANA 2007**  
Gris, automatique  
85 214 km **9 995\$**

**TOYOTA ECHO 2005**  
bleu  
80 050 km **7 995\$**

**DODGE CARAVAN 2006**  
bleu pâle  
62 050 km **9 995\$**

**DODGE DURANGO 2001**  
bleu  
146 830 km **6 995\$**

**KIA SPECTRA 5 2005**  
rouge  
77 619 km **7 495\$**

L'ENDROIT DE CONFIANCE DEPUIS 1984

**AUTOMOBILE CLAUDE MALO inc.**

MEMBRE AMVQO Desjardins

AUTOS ET CAMIONS D'OCCASION DE QUALITÉ

[www.autoclaudemalo.com](http://www.autoclaudemalo.com)

914, route 343 St-Ambroise Tél.: 450 759-4619

**ÉTAT NEUF**

**DODGE CALIBER SXT 2007**  
Aut., full, toit élec., garantie Chrysler  
37 000 km **10 495\$**

**SUPERBE**

**PONTIAC MONTANA SV6 2006**  
Tout équipée, mags chromés, gar. GM  
74 000 km **9 495\$**

**SUPERBE!**

**MAZDA B4000 SE 4X4 2007**  
Tout équipé, aut., bal de garantie Mazda  
73 000 km **13 995\$**

**ÉTAT NEUF**

**BUICK ALLURE CX 2006**  
tout équipée, un proprio, garantie  
66 000 km **9 895\$**

**TOIT + CUIR**

**MAZDA TRIBUTE GT 2006**  
AWD, tout équipé, superbe  
76 000 km **13 995\$**

**AUTOMATIQUE**

**HONDA CIVIC CPE DX 2006**  
2 port, aileron, bal de garantie Honda  
70 000 km **9 495\$**

**SUPER BAS PRIX**

**CHEVROLET COLBALT 2006**  
Aut., 2 portes, aileron, bal. gar. GM  
79 000 km **5 795\$**

**IMPECCABLE**

**FORD ESCAPE XLT 2005**  
Tout équipé, mags originaux, garantie  
131 000 km **9 895\$**

**SUPERBE!**

**TOYOTA ECHO RS 2005**  
Suit, mags, aileron, jupes  
84 000 km **6 995\$**

**Le #1 des bas prix dans Lanaudière**

Nous avons la solution pour votre financement!

**LES AUTOMOBILES St-Ambroise**

FINANCEMENT FACILE 1<sup>e</sup> . 2<sup>e</sup> . 3<sup>e</sup> chance au crédit

FINANCEMENT MAISON

245, route 343, St-Ambroise-de-Kildare 450 759-0999

Le #1 du financement dans Lanaudière

OUVERT aussi le samedi jusqu'à 13 h

**ÉCONOMIQUE**

**CHEVROLET OPTRA 5 LT 2006**  
Auto, air, tout équipé, bal de garantie GM  
49 071 km **6 995\$**

**BAS MILLAGE**

**PONTIAC PURSUIT G5 2006**  
auto, cd, aileron, bal. de garantie GM  
76 448 km **5 995\$**

**BAS MILLAGE**

**PONTIAC WAVE G3 2005**  
5 vit, cd, aileron, garantie 1 an ou 15 000 km  
95 713 km **4 995\$**

**BAS MILLAGE**

**CHEVROLET COBALT LS 2006**  
aut, C/D aileron, bal. de garantie GM  
59 416 km **5 995\$**

**BAS MILLAGE**

**MAZDA PROTÉGÉ LX 2002**  
5 vitesses, aileron, garantie 1 an ou 15 000 km  
169 634 km **3 995\$**

**BAS MILLAGE**

**PONTIAC PURSUIT G5 2006**  
auto, air, tout équipé, bal. de garantie GM  
71 109 km **6 995\$**

**BAS MILLAGE**

**HYUNDAI ACCENT GL 2003**  
auto, cd, garantie, 1an ou 15 000 km  
83 556 km **3 995\$**

**BAS MILLAGE**

**CHEVROLET COBALT LS 2006**  
2 portes, auto, aileron, bal. garantie GM  
53 169 km **5 995\$**

**7 PASSAGERS**

**PONTIAC MONTANA SV6 2006**  
auto, air, tout équipé, bal. de garantie GM  
86 486 km **8 495\$**

## Sports

Québécois repêchés

## Le président de Hockey Québec réagit

Seulement dix joueurs québécois ont été repêchés lors de la séance de repêchage de la LNH à Los Angeles, le mois dernier. Pour Hockey Québec, ce record peu enviable n'est pas une surprise.

En entrevue au Journal de Joliette, le président de Hockey Québec, Me Michael Brind'Amour, a mentionné qu'il s'attendait à voir une quinzaine d'espoirs repêchés cette année (il y a en eu dix).

L'organisme provincial se dévoue corps et âme pour améliorer la condition des joueurs. Tous les moyens sont utilisés afin d'y parvenir, dont la création du midget espoir, des cliniques pour les entraîneurs et les joueurs et la mise sur pied d'une structure régionale intégrée.

## 5 karatékas qualifiés pour l'équipe canadienne

M.H. L'école de karaté YosanRyu de Joliette sera représentée par cinq de ses élèves aux prochains Championnats du monde qui auront lieu à la fin octobre à Édimbourg, en Écosse.

Christopher Gadoury, Mélissa Marion, Anthony Gadoury, Nathalie Lauzon et Philippe Blouin-Jetté se sont tous qualifiés lors des Championnats canadiens de la World Karate Association (WKA) à Brossard les 18, 19 et 20 juin derniers.

Pour se qualifier, les participants devaient terminer parmi les trois premières positions. Les karatékas de l'école joliettaine ont remporté quatre médailles d'argent et une d'or. L'instructeur Patrick Lavallée est très fier des résultats de ses élèves. «C'est le meilleur résultat de notre école qui n'avait qualifié qu'un ou deux élèves lors des dernières années», de dire M. Lavallée.

Les trois garçons de l'équipe sont résidents de Joliette, Mélissa Marion de St-Norbert et Nathalie Lauzon de St-Gabriel-de-Brandon.

## Entraîneurs payés?

Michael Brind'Amour souligne que, contrairement à ce que l'on peut croire, les entraîneurs font de l'excellent travail dans le développement des jeunes. Il se demande en même temps si on ne devrait pas amorcer une réflexion pour payer les entraîneurs élités au Québec.

Il cite l'exemple du hockey américain, où les coaches reçoivent presque tous un salaire. Les parents investissent aussi beaucoup d'argent dans le développement de leurs jeunes.

«Je pense qu'on devrait sérieusement se pencher sur la question de payer nos entraîneurs au Québec. Les entraîneurs bénévoles se font de plus de plus rares», de déclarer Michael Brind'Amour

## Moins de ligues mineures?

Questionné à savoir si le midget AAA a toujours sa raison d'être, M. Brind'Amour affirme que cette ligue

Guy LATOUR • [journaljoliette@hebdomasquebecor.com](mailto:journaljoliette@hebdomasquebecor.com)

occupe le sommet de la hiérarchie des structures intégrées régionales.

Elles sont une intégration de toutes les personnes compétentes du hockey régional, du pee-wee AA au midget AAA. Les différentes ligues appliquent de façon rigoureuse le programme de développement du joueur mis sur pied par Hockey Québec.

## Manque d'heures de glace

Hockey Québec souligne à grands traits qu'il est très difficile pour un joueur de bien se développer quand celui-ci a peu d'heures de glace pour s'entraîner. Il n'est pas rare que dans plusieurs associations mineures, seulement 90 minutes par semaine sont allouées pour les équipes AA et espoir pour leurs pratiques.

Les ligues pour adultes prennent aussi de plus en plus de place dans les arénas.

Pour régler ce problème, un partenariat a été créé avec le réseau scolaire pour la création du sport-études



Courtoisie Hockey Québec

Me Michael Brind'Amour, président de Hockey Québec

au niveau bantam à midget AAA. On augmente considérablement le nombre d'heures disponibles.

M. Brind'Amour souhaite enfin que les instances gouvernementales et municipales injectent de l'argent afin de bâtir de nouvelles surfaces glacées. Des arénas de quelques centaines de sièges suffiraient pour les jeunes.

## Des entraîneurs payés? Pas pour demain

G.L. Avec la mise en place des structures intégrées dans la région Laurentides-Lanaudière, cinq personnes occupant des fonctions de premier plan sont rénumérées dans chaque structure.

Pour Micheline Roy, présidente de la région Laurentides-Lanaudière pour Hockey-Québec, ces structures sont l'avenir pour le développement du joueur au Québec. Dans un monde idéal, on souhaite que tous les entraîneurs soient payés, mais aucun d'entre eux ne l'est actuellement.

Présentement, on retrouve un responsable et quatre conseillers techniques qui reçoivent un montant annuel afin de bien gérer chaque administration. Rappelons que ces structures sont une intégration de toutes les personnes compétentes du hockey du niveau pee-wee AA au midget AAA.

Mme Roy souhaite que les gouvernements s'impliquent davantage dans l'avenir, afin que tous les entraîneurs élités soient payés. On réglerait en grande partie le manque de bénévoles au hockey mineur.

«Dans Lanaudière, il y a de plus en plus d'anciens joueurs de la LNH qui s'impliquent au hockey mineur», de mentionner Mme Roy. Donald Audette, Éric Desjardins et Patrick Poulin sont des exemples.

## LHJMQ

Tout comme son homologue de Hockey Québec, Micheline Roy est formelle sur deux choses : les associations locales manquent d'heures de glace et de bénévoles pour diriger dans l'élite.

Cependant, elle croit aussi que le junior majeur doit faire un examen de conscience pour le nombre peu élevé de Québécois repêchés ces dernières années. «Les distances à parcourir, l'aspect financier versus le développement du joueur et le nombre élevé de joueurs provenant de l'extérieur du Québec sont autant d'éléments à remettre en question dans la LHJMQ», dit la présidente régionale.



LE JOURNAL DE  
JOLIETTE

+ AUTONET.CA

accélèrent votre recherche automobile

Autonet.ca

QUEBECOR MEDIA

La destination automobile de

canoe

71953

# ARCHAMBAULT.ca

Une compagnie de Quebecor Media

**NOUVEAUTÉS musique**  
Dès le 20 juillet



**SHERYL CROW**  
100 Miles from Memphis

**PRIX CHOC\***  
**10<sup>99</sup>**



**STING**  
Symphoncities **12<sup>99</sup>**

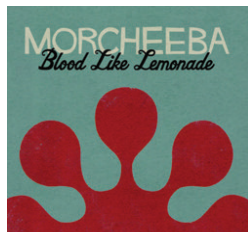
En spectacle au Centre Bell le 24 juillet



**LES CYNIQUES**  
Les abominables cyniques en spectacle **14<sup>99</sup>**

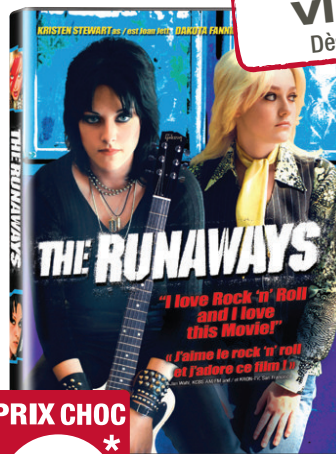


**LES CYNIQUES**  
En spectacle vol. 2 **14<sup>99</sup>**



**MORCHEEBA**  
Blood like Lemonade **14<sup>99</sup>**

**NOUVEAUTÉS vidéo\*\***  
Dès le 20 juillet

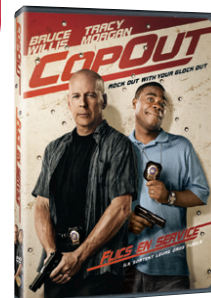


**PRIX CHOC\***  
**19<sup>99</sup>**

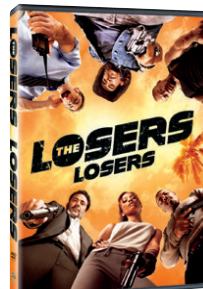
\*\* La plupart des titres aussi offerts en Blu-ray



**L'ULTIME BRAQUAGE** **19<sup>99</sup>**



**FLICS EN SERVICE** **24<sup>99</sup>**



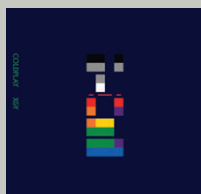
**LOSERS** **25<sup>99</sup>**

Des milliers de CD à

**10\$ ch.**



**BILLY IDOL**  
The Very Best Of



**COLPLAY**  
X&Y



**NORAH JONES**  
Comme Away with Me



**RADIOHEAD**  
OK Computer

**LIVRES**

Autres titres en magasin

**20\$ ch.**



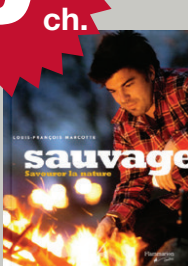
**ROBERT PICHÉ, AUX COMMANDES DU DESTIN**  
Pierre Cayouette



**TRÈS CHÈRE SADIE**  
Sophie Kinsella



**TROIS AMIES POUR LA VIE**  
Ann Brashares



**SAUVAGE**  
Louis-François Marcotte

**AUBAINES de la semaine**



**SLUMDOG MILLIONAIRE** **10\$ ch.**



**BRIDE WARS** **10\$ ch.**



**ALVIN ET LES CHIPMUNKS** **13<sup>99</sup>**



**FANTASTIC MR. FOX** **13<sup>99</sup>**



**DIE HARD COLLECTION** **14<sup>99</sup>**



**X-MEN TRILOGY** **14<sup>99</sup>**



**PRISON BREAK 4** **24<sup>99</sup>**



**24** **29<sup>99</sup>**



**FAMILY GUY** **29<sup>99</sup>**



**ALIEN** **29<sup>99</sup>**

AUTRES SAISONS AUSSI EN PROMOTION

**Jelis.ca**  
numérique

DES LIVRES!

**1704**  
Mylène Gilbert-Dumas  
**LA PAROISSIENNE**  
Denis Monette

**18<sup>95</sup>**

**18<sup>75</sup>**



**zik.ca**

DES ALBUMS!

**LES BELLES SOEURS** / Artistes variés  
Musique de Daniel Bélanger  
**SARAH McLACHLAN** / Laws of Illusion  
**NEEMA** / Watching you Think  
**KATIE MELUA** / The House

En format MP3

\* PRIX CHOC SUR NOUVEAUTÉS CD/VIDÉO VALABLE LES 20, 21 ET 22 JUILLET. (Versions régulières) Limite de 3 copies du même titre par client. Archambault se réserve le droit de limiter les réservations de produits.

La culture du divertissement

15 MAGASINS • Archambault.ca • Coteblague.ca • Zik.ca • Jelis.ca  
Archambault-sie.ca LIBRAIRIES AGRÉÉES • 514.849.8589 • 1.877.849.8589

